

# NO ME VOY!

## ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Redacción, Administración y Talleres  
C/Alcalá, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
SABADO, 20 DE JUNIO DE 1970  
Año I - Número 123  
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

## ARAGON, S.O.S.!!

Juan Manuel de la Aldea, un gran periodista zaragozano, con rango internacional, la mejor sclera de los años 50 y apartado voluntariamente desde hace años de las actividades, toma hoy, de nuevo la pluma para sumarse gallardamente —aquí donde los silencios sepulcrales se escuchan— a nuestro "Aragón S.O.S.". Su prosa, de estilo y aguda intención, estamos seguros que será un puro deleite para nuestros lectores. Lean su carta en la página 14. No tiene desperdicio.

"FUI ELEGIDO PARA RESISTIR Y MARCHARME"  
-dice don José M.ª Zaldívar



Páginas 18 y 19



ESTA MAÑANA EN LA ENTRADA DEL PUENTE DE SANTIAGO

Un camión, embestido por otro, aplastó la casilla del guardabarrera que murió en el acto

● TAMBIEN RESULTO HERIDO OTRO EMPLEADO DE LA RENFE

Pág. 12

El camión que hizo de "medium" en el accidente esta mañana. Se le aprecia prácticamente aparcado encima de lo que era la casilla de guardabarreras, y en la que se encontraba la única víctima en el momento del accidente. Se distingue cómo la posición refleja del conductor, fue devolver el camión a la carretera, por el giro que ha imprimido a la dirección. (Foto García Luna)

# tribunales

## NO COMPARECIERON CINCO ABOGADOS

Un estudiante de Oviedo, juzgado en rebeldía

MADRID, 20. (Europa Press).— Se vió ayer en el Tribunal de Orden Público la causa seguida contra don Francisco de Asís Fernández Junquera, declarado en rebeldía, acusado de un delito de asociación ilícita.

Los abogados defensores de otros siete procesados en la misma causa no han comparecido a la hora señalada por lo que no ha podido celebrarse el juicio contra los mismos. Eran estos siete procesados: don José Manuel Torre Arca, don Francisco Sánchez Hernández, don José Alberto Alonso Guitierrez, don Luis Alberto Neira Luna (de nacionalidad peruana) don José Manuel Álvarez Pérez, María-Elda Fernández Rodríguez y Matilde Rodríguez Castellano.

Los abogados eran: don José Manuel López, don Jesús García Varela, doña Cristina Almeida, don Jaime Gil Robles y don Antonio Rato.

El ministerio fiscal acusa a los procesados de asociación ilícita según, él desde diciembre de 1968, al 12 de febrero de 1969, pretendieron organizar en Oviedo un grupo de "juventudes comunistas".

Declara definitivas las conclusiones con respecto al procesado en rebeldía, estudiante de derecho y luego de filosofía en la universidad de Oviedo —defendido de oficio por don Buenaventura Ruiz Martos— y solicita una pena de dos años de prisión menor; la defensa por su parte, solicita la absolución.

## ● EL SUPREMO CONFIRMA UNA SENTENCIA POR ASESINATO

MADRID, 20. (Europa Press).— La sala segunda del Tribunal Supremo confirmó una sentencia de la audiencia de Tenerife, de fecha 13 de diciembre de 1969, en causa seguida contra don Gregorio Gómez García por asesinato y ha desestimado, en consecuencia, el recurso de casación por infracción de Ley que presentaron los representantes de este.

## ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

### REX

¡SOLO 5 HOMBRES DE SU TEMPLE PODIAN LLEVAR A CABO AQUEL GOLPE SUICIDA!

PARIS-ETOILE FILM PRESENTA

JOHN GARKO  
MARGARET LEE

KLAUS KINSKI



5 PARA EL INFIERNO

CON NICK JORDAN · SAL BORGESÉ · LUCIANO ROSSI · SAM BURKE  
UNA CO-PRODUCCION AMBROSIANA FILMSTAR EASTMANCOLOR · CROMOSCOPE 70  
UN FILM DE FRANK KRAMER

### VICTORIA

¿auténticos o falsos?....



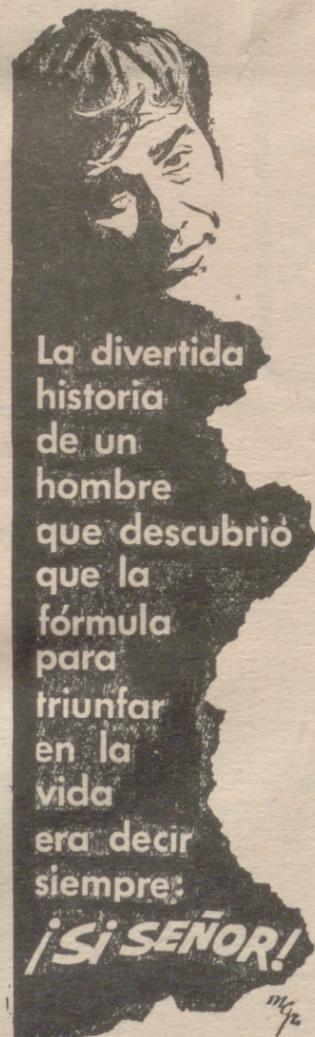
UNA TRACA  
\*DE IDA Y VUELTA\*

EDWARD G. ROBINSON · ADOLFO CELI  
MA GRAZIA BUCCELLA · MANOLO ZARZO  
TECHNISCOPE y TERRY THOMAS TECHNICOLOR

DIRECTOR: ROBERT FIZ  
PRODUCCION: QUETA (LONDRES) · REPLITON Y BERNARDI PERINI (ROMA)

(TRES PELICULAS PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

### COSO



La divertida historia de un hombre que descubrió que la fórmula para triunfar en la vida era decir siempre:

¡SI SEÑOR!

UGO TOGNAZZI es

EL FIEL SERVIDOR

## mañana fiesta

## MAGICOS REMEDIOS



EN todo tiempo habrá hogueras si hay alguien dispuesto a encenderlas, alguien que sepa cómo se enciende. Al parecer, el nuevo, que llama la atención, siempre hay alguien dispuesto a imitarlo. Llevar una medalla se suele tener por símbolo de fe, aunque sólo sea un recuerdo de la abuelita obsequiada en una fecha o circunstancia. Hoy lo mismo da llevar un fetiche de maya, burdamente labrado, con cadena estrepitosa, no por ser religioso sino porque simplemente está de moda.

Mezclar a Dios en nuestras cosas no está mal si se hace con presencia de Dios, lo malo es cuando se le mete en asuntos de circunstancias imposibles de eludir, ante un peligro amenazante. Entonces más es superstición buscando una ayuda para un peso a nuestra fuerzas y reconociendo tácitamente nuestra impotencia.

Presencia de Dios ocasional y por tanto poco efectiva, a Dios engatusa fácilmente. Prefiere sinceridad y no sólo sentimientos de súplica en situaciones de congoja.

Hay en nosotros algo más profundo que el entendimiento personal que el sentimiento, más humano que el inconsciente. Son facetas de nuestra personalidad pero están lejos de ser conocidas y amor. Cuando Cristo pide fe, adhesión incondicional y amor, esos dos valores. Sin conocimiento no hay amor. Lo poco que de Dios se refleja en un afecto hacia El lánguido, moribundo, insignificante. Como beber agua en una fuente famosa, con determinado templo o hacer seis visitas no está solucionado el problema de la fe y menos el de nuestro amor a Dios.

Los apóstoles están en peligro de irse a pique, hablan desinteresadamente al Maestro y como la cosa se pone más negativa ordinario recurren a su poder taumáturgico. El, duerme recostado sienten impotentes.

Dios no es vengativo ni egoísta y suele acudir al grito sincero e interesado, cuando todo parece hundirse. Debe reírse de las peticiones. Suelen llevar una carga materialista y humana, no llevan el común denominador de hacer su voluntad, sino la búsqueda de remedios mágicos.

Las fuentes de los milagros y prodigios corren a todas horas sólo para la fe y el amor. Si tuvierais un gramo de fe moviendo montañas. No conseguimos cosas más fáciles, luego no echando las culpas a nadie. Es nuestra poca fe o nuestro deseo de buscar remedios mágicos.

Cristo obra como Dios, el mar y los vientos le obedecen. El hombre suele ser agradecido un momento, después se olvida y trata de llevar siempre a Dios en los labios sino en el centro de su vida. Ni tan hondo en nuestra alma que no aparezca nada superficial que se olvide enseguida.

Quienes no son capaces de hallar lo absoluto tengan la seguridad que tampoco hallarán lo relativo. Si no se apoyan en el amor, pero a él, van a parar al despiste universal de tomar lo más sagrado como superstición y un horóscopo como dogma de fe.

Invocaré a Dios cuando lo necesite, pero entonces Dios volverá de espaldas. Esa súplica es ambición egoísta o simplemente como pudiera ser el llevar un fetiche centroafricano o incaico, refugiarnos en lo divino aunque no separamos exactamente su alcance ni atinemos a ver claramente su alcance.

# madrid hoy

ESCRITO DIRIGIDO A ROGERS:

## "Necesariamente perjudica el crédito y la autoridad del Estado"

- "MATESA", AL DICCIONARIO
- PROBLEMAS POR LA AMPLIACION DEL BERNABEU

MADRID, 20 (Crónica en exclusiva para ARAGON/exprés por SINOVA, de "Europa Press"). La comisión de educación de los cortes ha terminado ayer sus sesiones. Sin embargo, el texto del proyecto no irá al próximo pleno de la cámara, en el caso de que se celebre el próximo día 30, como se ha supuesto. Porque el día 1 de julio será convocada la comisión de Hacienda, que deberá cómo disponer las posibilidades monetarias para la reforma educativa, y luego se reunirá la comisión de presupuestos para estudiar también lo concerniente a este texto legal. En el momento, no hay nada nuevo sobre el pleno, ni se sabe si serán presentadas a los procuradores las conclusiones de la comisión especial que ha debatido el "Caso Matesa".

El propósito de "Matesa", escribe ayer en "ABC" Luis María de los Ríos un artículo en el que explica la aceptación que entre la gente ha tenido el vocablo como sinónimo de "affaire". Y dice que "Matesa" por "affaire" podría ser una buena solución lingüística, aunque —para su aceptación— sería necesario que antes se aclarara suficientemente entre el pueblo. "Si "Matesa" no es un término lingüístico pasajero y la voz popular lo adopta definitivamente, se encaramará un día al diccionario, con la tímida esperanza de que en el futuro ciertos hombres de las finanzas no se sientan demasiado a los españoles", dice.

### RAZONES DE LAS MULTAS

Las sanciones impuestas por el Ministro de la Gobernación a los autores de un escrito dirigido al secretario de estado de los Estados Unidos, William Rogers, se basan —según la comunicación en lo siguiente:

Los firmantes están comprendidos en determinadas disposiciones de la Ley de Orden Público "al considerar que en el escrito se protesta por la política mantenida por ambos gobiernos (...) y porque el escrito —por su tono, con texto y forma de presentación— necesariamente perjudica el crédito y la autoridad del Estado, tanto en España como en el extranjero, contribuye a quebrantar la coexistencia de la paz pública y la convivencia social y a mantener latente el espíritu de rebelión y subversión contra el poder público."

Se ha explicado por qué José María de Areilza ha sido sancionado con 100.000 pesetas mientras los demás lo han sido con multas que oscilan entre 25.000 y 75.000 pesetas. Entre los firmantes figuran: Manuel Jimenez de Parga, Pedro Lain Entralgo, Julian Marias, Gregorio Peces-Barba Martinez, Jesús Arrarte, Dionisio Ridruejo, Joaquin Ruiz-Gimenez, Joaquin Arca, Enrique Tierno Galván, Manuel Villar Arregui y Ral...

### DETENIDOS POR ROBOS DE COCHES

MADRID, 20 (Cifra). Siete personas han sido detenidas por la policía en el curso de una investigación de supuestos hurtos y falsificación de placas de matrícula. Algunos de los cuales fueron vendidos posteriormente.

Los detenidos, a los que se acusa de haber efectuado ilegales transacciones con unos quince vehículos, por un valor de un millón de pesetas, son: Antonio Caballero Moreno; Juan Palomo Rivero; Eloy Fernández Ramirez; José Carmona González; Juan Albino Iglesias; Juan Acedo Gómez y Angel Esteban Sanjaume.

Las operaciones policiales llevadas a cabo a raíz de la detención de los detenidos en el caso han permitido recuperar algunos coches robados, en poder de diferentes compradores; motores con números de matrícula falsificados, y diferentes accesorios. Igualmente se localizaron, en la propiedad de alguno de los detenidos, troqueles y otros instrumentos para hacer las falsificaciones.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Entre otros, también figuran los siguientes periodistas: Miguel Angel Aguilar, Rafael Herrera, Emilio Novoa y Federico Ysart.

Se les concede a los sancionados un plazo de quince días hábiles para el pago de la multa en periodo voluntario.

Como ustedes ya saben, el escrito fué remitido a Rogers y al ministro español de Asuntos Exteriores. Poco después los firmantes fueron citados en la Dirección General de Seguridad para declarar. Mientras tanto, Rogers acusaba recibo del escrito —en el que los firmantes exponían su opinión sobre las bases, entre otras cosas— y le era retirado el pasaporte a don José María de Areilza. Luego llegó la notificación de las sanciones.

### PROBLEMAS CON EL "BERNABEU"

Se ha dicho recientemente que el estadio del Real Madrid "Santiago de Compostela Bernabeu" va a ser ampliado con un nuevo anfiteatro y otras instalaciones, para lo que necesitaría adelantar su fachada hacia la Avenida del Generalísimo. El hecho ha provocado un comentario interesante de Antonio Izquierdo, siempre al tanto de lo que pasa en Madrid.

Hace historia Izquierdo en el "Arriba" sobre la construcción del Estadio. Por lo visto, el polígono que ocupa figuraba en el plan general de ordenación urbana con la calificación de zona verde, aunque luego se negó. "Se había producido un error de impresión". Lo mismo ocurrió con otras obras, que fueron construidas al margen de las normas.

Pero no pasó nada y así esta Madrid, con problemas de urbanismo en cada esquina y con trapos sucios escondidos en muchas piedras. La voz de alarma siempre ha surgido desde las páginas de los periódicos, pero en pocas ocasiones se les ha prestado atención. Conocer la historia más reciente de estas cosas del "Gran Madrid" podría suponer muchos sustos.

### ● DONATIVO DE URTAIN



BARCELONA.— José Manuel Ibar (Urtain) firma un cheque como donativo para los boxeadores retirados.

### PROGRESA EL SONDEO

### PETROLÍFERO EN EL DELTA DEL EBRO

MADRID, 20. (Europa Press).— Representantes de Shell/Campsa e Ini/Coparex se han reunido en Madrid para tratar diversos aspectos económicos de convenio concentrado entre ambos grupos de compañías para la búsqueda conjunta de petróleo en el mar Mediterráneo. En el curso de la reunión Shell, que actúa como operadora para el primer sondeo submarino que se realiza actualmente bajo este acuerdo 15 millas mar adentro a la altura de San Carlos de la Rápita, informó a las demás compañías de la marcha de los trabajos en el buque perforador Glomar IV.

Hasta el momento se han alcanzado, según informa Shell, los 1.800 metros de profundidad, sin mayores dificultades, y, como es usual en estas operaciones, se ha detenido momentáneamente la perforación para proceder a revestir el pozo con tubería de 95/8 pulgadas de diámetro. Una vez realizado este revestimiento, que se calcula llevará dos o tres días, se reanudará la perforación.

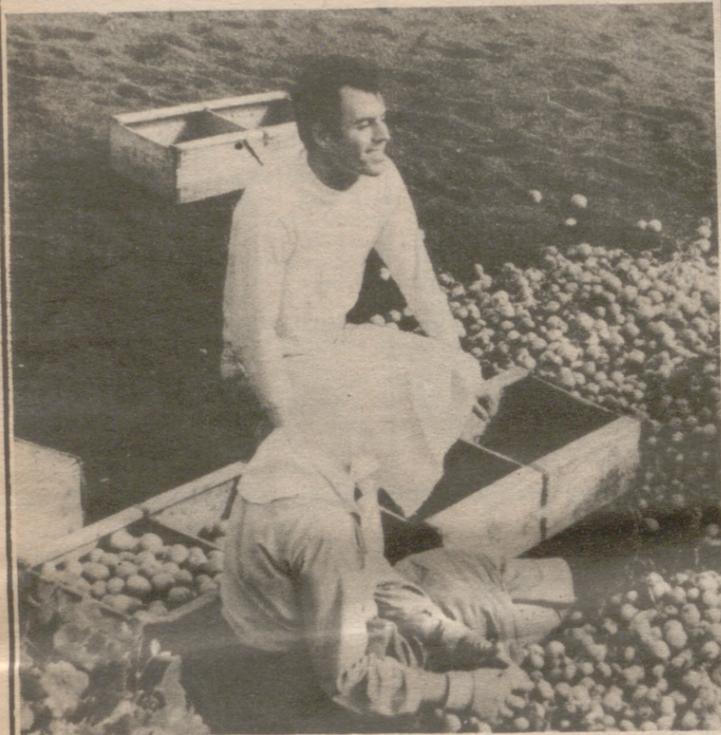
### Confirmado:

### EL BANCO DE BILBAO ABSORBE A OTROS CUATRO

MADRID, 20 (Europa Press). El Boletín Oficial del Estado publicó ayer la fusión de los bancos Asturiano de Industria y Comercio; Castellano; Coruña e Irún con el Banco de Bilbao mediante la absorción de aquellos por éste, con adquisición por traspaso en bloque, a título universal, del activo y pasivo, de las sociedades absorbidas con subrogación por el mismo título de la totalidad, cualquiera que sea su naturaleza, de derechos y obligaciones de estas.

Los bancos absorbidos se disuelven sin liquidación y los accionistas de los mismos recibirán una acción del Banco de Bilbao por cada una de las que posean de la entidad desaparecida, salvo los que quieran separarse de la sociedad.

## JULIO IGLESIAS EN LAS CANARIAS



ARRECIFE DE LANZAROTE (Canarias).— El cantante español Julio Iglesias fotografiado durante su recorrido por el campo de Lanzarote, isla canaria que acaba de visitar por segunda vez.

(Foto Cifra Gráfica)

SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

# "SOY Y QUIERO SER MINISTRO DE TODOS LOS ESPAÑOLES"

● "LA FALANGE NO ES UN PARTIDO"

BARCELONA, 20 (Cifra.) Evidentemente el movimiento no quiere decir Falange, pero el movimiento no puede ser entendido sin la Falange, ha declarado el Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, en una entrevista con Manuel del Arco que hoy publica "La Vanguardia Española".

El ágil diálogo prosigue:

—Yo no soy de Falange, ¿usted es ministro mío?

—¿Es usted del movimiento?

—Que yo sepa, no.

—¿Se considera integrado en el Estado Español?

—Soy español por los cuatro costados y además carpetovetónico.

—Entonces creo que, aunque usted no lo sepa, es del movimiento. Aunque no lo sea, yo soy ministro suyo, en cuanto soy ministro del Gobierno del Estado, en el que usted vive y en el que creo está integrado. Pero ahora tendré que hacerle otra pregunta: ¿Acepta las leyes fundamentales del Estado Español?

—¡Y qué remedio!

—Su contestación me parece reticente y en cierto modo elusiva, pero en último término, soy "sin remedio", su Ministro.

Pregunta del Arco si la Falange es un partido y el Ministro responde que no, y que si se ha dicho ha sido indebidamente.

Al preguntarle sobre el distintivo de la camisa azul, el ministro responde: "En cuanto Ministro Secretario General del Movimiento, fundado por Franco y consagrado por las leyes fundamentales, soy y quiero ser ministro de todos los españoles; ese es el significado de que haya tomado posesión de mi cargo con camisa blanca. Pero cuando quiero demostrar mi origen, visto mi entrañable camisa azul".

—¿Cabe en un ministro, como colaborador suyo, uno que haya vestido la, para él también entrañable camisa roja comunista?

—Su pregunta es un sofisma, porque serlo tendría que estar formulada en presente es ambigua, formulada en presente mi contestación es rotundamente no; formulada como fórmula cabría una contestación afirmativa cuanto ese adjetivo de entrañable denota buena fe en quien la vistió y los hombres de fe pueden entenderse siempre.

Al relacionar los partidos políticos y la del entrevistador, El sr. Fernández responde: "Digo que es un sofisma porque puede unir un instrumento a la buena voluntad quien lo maneja; El instrumento se juzga en función de su utilidad; es decir, en razón de que cumpla o mal la finalidad que persigue. Si el instrumento malo, no lo hará bueno la voluntad de quien lo maneja.

La pregunta siguiente del entrevistador es: ¿España como reino y el ministro contestando: "Las leyes fundamentales que definen a España como reino han sido aprobadas por referendums". Usted confunde dos cosas: los ideales y los sentimientos con la operatividad política. El español, que está formado por generaciones operativas a puros sentimentalismos y dispuestas a perder su paz civil por cuestiones que se consideran excesivamente abstractas."

Y, por último, a la interrogación de: ¿facción que no está con el gobierno o no tiene derecho a una representación en las Cortes? La respuesta del ministro es: "Lo importante no es con el Gobierno, o frente al gobierno; lo importante es si se está en el sistema, o no. Si se está en el sistema, aquí, como en cualquier país, más salida que la subversión. Quien no acepta el sistema puede y debe actuar dentro de él, pero no le guste. La historia de Inglaterra es un vivo de progreso político dentro de un sistema".

## ● EL AAIUN QUIERE SEGUIR CON ESPAÑA



EL AAIUN.— Pancartas en las que se lee: "Con España todo; sin España nada", gritos en las manifestaciones de todas clases han tenido lugar en El Aaiun con motivo de las declaraciones sobre el destino de aquel territorio. La multitud proclamó a los cuatro vientos su deseo de continuar bajo tutela española. "Sin escuchar voces airadas de sus vecinos".

(Foto Europa)

PLAZA DE TOROS DE ZAIRAÑOZA

NUEVA EMPRESA  
J. ROMEO BROCAL

**GRAN TEMPORADA TAURINA**  
1970

HOY, SABADO, 20 DE JUNIO, A LAS 5'45 DE LA TARDE

**Monumental Corrida de Toros**  
6 HERMOSOS TOROS, 6  
de la prestigiosa ganadería de D. Ramón Sánchez, de Sevilla

**CURRO GIRON**  
MANUEL BENITEZ

**"EL CORDOBES"**

**CURRO VAZQUEZ**

VENTA DE LOCALIDADES: En las Taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, hoy, sábado, desde las 10 de la mañana.  
En las Taquillas de la Plaza, a partir de las 4 de la tarde.

## FRANCO en BARCELONA



BARCELONA.— S.E. El Jefe del Estado y su esposa han embarcado este mediodía en el Azor. En la foto, sus Excelencias momentos antes de embarcarse.

[Telefoto Cifra]

### Desde Bilbao

#### TELEGRAMA DEL MINISTRO DE JUSTICIA A FRANCO

BILBAO, 20. (Cifra).— El ministro de justicia, don Antonio María de Oriol, ha enviado al jefe del estado el siguiente telegrama: "Celebramos actos conmemoración aniversario liberación de Bilbao, entusiasmo incalculable del pueblo y su persona y al ejército transcurso brillantísimo desfile militar".

#### PROXIMAS INAUGURACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

BARCELONA, 20. (Cifra).— Tres nuevas sucursales urbanas de Correos y Telégrafos serán inauguradas el próximo lunes por el ministro de gobernación, don Tomás Garicano en Barcelona. Estas tres nuevas oficinas, están situadas en zonas o barrios de mucha densidad de población.

Una de ellas, situada en la calle de Castillejos, 276, abarca una zona poblada por unas 90.000 personas, en la que existe mucho comercio e industria. La segunda, situada en el barrio de Besós atenderá una población de 75.000 habitantes, y la tercera, instalada en la Calle de Arenys, 17, abarca una amplia zona al norte de la ciudad, habitada por unas cien mil personas.

Asimismo el ministro hará entrega, el mismo día, de las llaves de trescientas viviendas construidas por la Caja Postal de Ahorros, para funcionarios de correos y telégrafos. De dicho total, 274 viviendas se hallan ubicadas en la Barriada de San Martín de Provensals, y las 26 restantes en San Adrián de Besós.

#### ● URTAIN, ¿LOCUTOR ?

BILBAO, 20. (Alfil).— El próximo miércoles, día 24 se celebrará un festival benéfico en el que, posiblemente actuará de locutor-presentador el famoso boxeador Urtain.

Dicho festival —denominado "Operación de los cien verdes"—, tiene como fin la obtención de 200.000 pesetas, cantidad que necesita el capellán Nacional de Ferias y Circos, don Miguel María Mendizábal, para comenzar su trabajo por las ciudades y pueblos de España.

Según parece, "el cura del circo" —como ya se conoce a don Miguel María Mendizábal—, piensa iniciar su tarea en los "sanfermines".

#### MOSAICO ROMANO



MURCIA.— Aspecto central del pavimento romano descubierto en la población marítima de Portman, en el lugar conocido por Huerta del Paturro. Figura en dicho mosaico la efigie de una diosa y en la parte superior un pavo real.

(Foto Cifra Gráfica)

# SUCESOS

## Barcelona

### ● DOS MUERTOS EN ACCIDENTES

BARCELONA, 20 (Cifra). Dos personas han resultado muertas, en sendos accidentes de circulación ocurridos en la provincia de Barcelona.

Uno de ellos se produjo a última hora de la tarde de ayer en la carretera de Sabadell a Tarrasa, kilómetro 12,600 donde Luis Casino Canamache de 60 años, fué atropellado y muerto por el turismo de matrícula de Andorra, "8.788", conducido

por Juan Miguel Pons, de 25 años. La víctima tenía su domicilio en Sabadell.

El otro accidente mortal ocurrió en la carretera comarcal 245 término municipal de San Baudilio, al atropellar el turismo "B.338.025" al joven de 15 años, Francisco Oliiva Trujillo, vecino de San Baudilio, el cual resultó muerto en el acto. El automóvil iba conducido por José Segura Espallardo, vecino de Barcelona.

### RESCATE DEL CADAVER DE UNA MUCHACHA FRANCESA

LERIDA, 20 (Cifra). El cadáver de la muchacha francesa Chantal Joseppe Pereira Dacosta, de veinte años, natural de El Havre, ha sido hallado en el fondo de un precipicio semioculto por la nieve en el Valle de Inglés (Andorra). Chantal desapareció el pasado miércoles por tan abruptos parajes y en su búsqueda han intervenido miembros de la policía andorrana y del cuerpo de bomberos, colaborando asimismo un helicóptero francés. Al parecer, la muerte fué causada por las graves heridas recibidas por la infortunada joven, al despeñarse en el abismo. Dos componentes del grupo de rescate han conseguido localizarla.

### DETENCION, CUANDO SE ESCONDIA EN UNA IGLESIA

PUNTEDEUME (La Coruña). 20 (Cifra). La Guardia Civil de Puenteume detuvo esta noche a un delincuente habitual cuando trataba de introducirse por una ventana en la casa parroquial de Puenteume.

El detenido, José Muras, Alias "Mamalle", de 34 años, sin domicilio conocido, acababa de violentar una caja registradora y un cajón en un café de la inmediata localidad de Cabañas, apoderándose del dinero que había en su interior, que pudo ser recuperado.

El "mamalle" había salido del penal del Puerto de Santa María el pasado treinta de Mayo.

### CONDENADO POR CONTRABANDO DE MONEDA

MADRID, 20. (Cifra).— El súbdito francés Alfred Raymond Louis Lacotte, ha sido condenado en rebeldía por un delito de contrabando monetario a la multa de 1.845.000 pesetas, según se hizo público ayer en el "Boletín Oficial del Estado".

El condenado, nacido en Perigueux, Francia, residía en Barcelona, Avenida del General Sanjurjo número 90-92, pero no compareció ante el juez de delitos monetarios por lo que ha sido sentenciado en rebeldía.

### PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO

Ex-interno de Fundación Puigvert de Barcelona  
Dr. Horno, 28 • Telf. 23 36 39

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día,  
CASA GALAN le ofrece  
mayor economía

Cast. Alvarez, 90. Telef. 227644  
ZARAGOZA

### Concurso-oposición

## BANCO CENTRAL

Se pone en conocimiento de los opositores al concurso convocado para cubrir plazas de Auxiliares administrativos en las Sucursales del Banco establecidas en las Regiones de ARAGON Y NAVARRA, que han sido modificadas las bases del mismo, en los siguientes puntos:

1. El primer examen —eliminador— que estaba anunciado para la primera quincena del próximo mes de Julio, queda aplazado hasta finales de Septiembre.
- 2.— La prueba de Mecanografía se efectuará sobre la base de 200 pulsaciones por minuto, sin errores.
- 3.— El Banco podrá determinar que los opositores aprobados ingresen en cualquiera de las Sucursales establecidas dentro del territorio nacional.



# MEJICO

## Italia, AL COMPL

MEJICO, 20. (Crónica de Teodoro CADEROT, de Alfíl, especial para "ARAGON" entre brasileños e italianos del próximo domingo, en el estadio Azteca en la final del Mundial el país en el que quedará en propiedad el famoso trofeo Jules Rimet. Cuando el árbitro Gloeckner, señale la terminación del encuentro, el equipo vencedor tendrá la doble satisfacción de haber quedado campeones mundiales y conquistado para siempre la mal llamada copa — estatua de Oro — que lleva el nombre de uno de los propulsores del fútbol.

Brasil era favorito anticipado, Italia ha llegado a la final un poco sorpresivamente tras una gran regularidad y con escaso desgaste. La dosificación del esfuerzo ha sido el secreto del equipo que dirige con acierto Valcareggi. Y bajo este signo planteará seguramente el duelo con los cariocas. Todo hace suponer que adoptará el mismo sistema que tan bien le ha funcionado frente a mexicanos y alemanes. El equipo italiano, con la excepción de la baja del delantero primer partido, se encuentra completo. No ha tenido que lamentar lesiones, y ello le ayuda a mantener la conjunción del juego.

Pero los cariocas van a encontrar muchas más facilidades que las que quizás esperaban. Será un duelo entre los hábiles delanteros brasileños y la defensa azul. Hasta el momento la Ley de Pelé, Jair, Tostao y Rivelino sobre sus pasados adversarios, pero ahora se van a encontrar una muralla más sólida y mejor organizada del mundial. Será una lucha entre el fútbol italiano, una delantera plena de "ases" y una bien escolanada defensa delante del portal de Alemania. Cuenta también con un arma peligrosa, un trio que puede inclinar la balanza final: Boninsegna, Riva, tres jugadores en los que juntos se conjugan el tesón y batallar constante, la serenidad y la sobriedad. Entre defensa y ataque de Italia y el desequilibrio entre una delantera de propulsión y una retaguardia con grietas, puede estar la base de un triunfo de la escuadra italiana.

EN CUATRO CONFRONTACIONES,  
TRES VICTORIAS ITALIANAS

### LA COTIZACION BRASILEÑA BAJA...

MEJICO, 20. (Crónica del Redactor-Jefe de Alfíl, José María CALLE).— La historia de las confrontaciones habidas hasta ahora entre las selecciones de fútbol de Italia y de Alemania es favorable a los italianos. Cuatro veces se han enfrentado ambas selecciones, con un balance de tres victorias italianas por una brasileña.

La primera vez que se midieron fue en 1938 en el campeonato mundial que se celebró en Francia. Vencieron los "azzurri" por dos goles a uno.

Se enfrentaron por segunda vez en Milán en 1956, Italia venció también por tres goles a cero.

En la tercera ocasión, en Maracanã, también en el año 1956, ganaron los brasileños por dos goles a cero. Ha sido su única victoria, por ahora sobre los italianos, porque en la cuarta confrontación, en Milán, en 1963, la "squadrá azzurra" venció a los cariocas por tres goles a cero sobre un equipo brasileiro en el que figuraban Pelé, Gilmar, Coutinho y otros "ases".

Hace quince días nadie hubiera apostado en favor de los italianos en una confrontación entre estos dos equipos como se han mostrado en el mundial hasta que los "azzurris" vencieron a Alemania en semifinales. Brasil, con una campaña extraordinaria, con sus cracks incólumes tras los encuentros de este mundial de guante blanco, hubiera sido netamente favorito. Hoy, Brasil sigue poniendo el fiel de la balanza a su favor, pero no tan rotundamente. El juego italiano frente a Alemania y, sobre todo, su cerebral conducción del encuentro y su capacidad de reacción, ha hecho que los enteros hayan subido vertiginosamente a su favor. No tanto, sin embargo, como para igualarse a los brasileños en el pronóstico. Son favoritos, pero por escaso margen, los cariocas, porque la escuadra italiana se ha ganado el respeto general al eliminar a un adversario con ejecutoria tan brillante en el mundial como es el equipo de Alemania, que mañana en el match frente a Uruguay, por los puestos tercero y cuarto, se verá privado del concurso de su "crack" Frank Beckenbauer.

Italia no es ni nuevo ni indocumentado finalista de un mundial. Su historia es más vieja y más gloriosa en conjunto que la de Brasil. Pero el fútbol carioca surgió hace una veintena de años pujante y con un estilo y una técnica propias, producto, primero de la enorme afición a este deporte en todo el país, segundo, por las especialísimas condiciones para el fútbol de los jugadores brasileños de piel morena. Los únicos jugadores no teñidos en el conjunto carioca son Félix, Gerson y Tostao, el resto de ese plantel admirable son hermanos de raza de Pelé.

Brasil es el estilite afilado y brillante del juego ofensivo. Todo el equipo hace fútbol para meter goles, desde que la pelota sale de las manos de Félix hasta que llega a Pies de Rivelino. Se defiende cuando le obligan, no por sistema. Italia ha encontrado la fórmula para mantener toda la potencia de su "catenaccio", para amalgamarla con una capacidad ofensiva basada en el contrataque que, servida por hombres como Riva, Boninsegna, Domenghini, Rivera o Mazzola, son capaces de sorprender y desbarolar la defensa de cualquier equipo del mundo.



TOLUCA (Méjico).— He aquí al equipo nacional italiano que se enfrentará, en la final, a Brasil, al que eliminó por 4-1. Italia, en particular, se enfrentará, en la final, a Brasil.

IC-70

## BECKENBAUER lamenta su ausencia frente a Uruguay

MEJICO, 20. (Alfil).— "Fue una lástima la lesión. En una entrada de Cera, me derribó y caí y en mala postura haciéndome daño en el brazo derecho. Creo que de no haber ocurrido este incidente, y jugando con plenas facultades podría haber hecho más para evitar los tres goles que nos marcaron los italianos en la prórroga", han sido las palabras del centrocampista de la selección de Alemania, Franz Beckenbauer.

Beckenbauer, un caballero del fútbol, reconocido por la elegancia de su juego, se lamenta

de su obligada ausencia en el encuentro de mañana frente a Uruguay.

—"Por encima de todo me gustaría jugar, pero me tendré que contentar con presenciar el partido. Aunque la lesión no es grave, solo una ligera contusión, el doctor me ha recomendado reposo durante algunos días. Sé que mi baja estará bien cubierta, pues en nuestra selección hay magníficos jugadores".

Y Beckenbauer se despide diciendo:

—"Si el árbitro Yamasaki hubiera señalado el penalty que me hicieron..."

## BERTINI VIGILARA A PELE

MEJICO, 20. (Alfil).— "Lo más difícil ha pasado ya. Ganarle a Brasil es relativamente fácil y le ganaremos y dedicaremos nuestro triunfo a Italia", ha afirmado hoy Sandro Mazzola.

Bertini, han informado los italianos, será el encargado de vigilar a Pelé y Facchetti se encargará de Jair. Cera vigilará a Tostao y Burgnich a Rivelino.

Mazzola jugará probablemente el primer tiempo y Riveni el segundo.

## REAPARECERA ROCHA FRENTE A LOS ALEMANES?

—Es posible que Pedro Rocha, el gran centrocampista uruguayo reaparezca hoy frente a Alemania. Rocha, lesionado en el primer encuentro frente a Israel, no ha vuelto a jugar en este mundial. Tal vez juegue, si lo hace, un solo tiempo.

Caso de no jugar Rocha, le sustituirá el que ha venido haciéndolo, Cortes.

## ESTA NOCHE, CONSOLACION

## ALEMANES y URUGUAYOS

### CUMPLIRAN UN TRAMITE INUTIL

MEJICO, 20. (Por Salvador REGIO de Alfil para "ARAGON/exprés").— Para la clasificación de los puestos tercero y cuarto, van a jugar hoy en el estadio Azteca, las selecciones de Alemania y Uruguay.

Este partido para el tercer y cuarto puesto resulta un añadido, que podría suprimirse, por cuanto no añade gloria alguna al vencedor. Para decidir la clasificación estaría mejor la línea de actuación de cada equipo en las distintas fases del torneo, al igual que se hace en los puestos del quinto en adelante. A este partido de hoy acuden los equipos sin ilusión, antes al contrario con la decepción de ser "teloneros" de la gran final cuando pudieran estar en ella. Es lo más probable que Alemania no sea hoy la potente máquina futbolística que ha hecho gala en el mundial

de fuerza, disciplina y espíritu de lucha, porque es lógico que se tome un "relax", aparte de que no contará con Beckenbauer, y Schoen no querrá tampoco forzar a los más veteranos. Y también es probable, que Uruguay, que no disimula su descontento con las decisiones federativas, y menos aun su decidido enfrentamiento con Stanley Rouss, afrontará el partido de hoy un poco a inventario con tono de protesta.

Convertido en lance de consolación, a ninguno de los dos podrá llevar consuelo alguno la victoria. Al menos, eso sí, en el duelo Europa América que desde el comienzo se ha entablado en el ambiente futbolístico mexicano, y como preludio del que al día siguiente protagonizarán otros dos representantes de ambos continentes, se fundamentará el único interés del choque.

## LAS FORMACIONES

MEJICO, 20 (Alfil).— Equipos probables para las dos últimas jornadas del Mundial-70.

DIA, 20: 16,00 horas, en el estadio Azteca, partido Alemania-Uruguay por el tercer puesto.

Alemania.— Maire o Wolter, Vogts, Schultz, Chenellinger, Fichter, Weber, Overath, Libuda, Seeler, Muller y Lohr o Grabowski.

Uruguay.— Mazurkiewicz, Ancheta, Ubinas, Matosas, Mújica, Fontes, Montercastillo, Cotes, Maneiro o Esparrago, Cubillas, y Morales

Arbitro: Antonio Sbardella (Italia)

Jueces de Línea: Hovart (Yugoslavia) y Abel Aguilar (Méjico)

DIA, 21: 12,00 horas, en el estadio Azteca, partido Brasil-Italia, Final del Mundial-70.

Brasil.— Felix, Carlos Alberto, Brito, Piazza, Everaldo, Clodoaldo, Gerson, Rivelino, Jairzinho, Pelé y Tostao.

Italia.— Albertosi Burgnich, Cera, Rosatto, Facchetti, Bertini, Mazzola, Domenghini, De Sisti, Boninsegna y Riva.

Arbitro: Gloeckner (Alemania Oriental)

Jueces de Línea: Scheurer (Suiza) y Coreazza (Argentina).

## CASOS y COSAS del MUNDIAL de FUTBOL

Por José María CALLE

## SCHOEN: "NOSOTROS HICIMOS LA FAENA Y BRASIL ENTRARA A MATAR"

Zagalo recibirá hoy un cumplido informe del juego y secretos de la selección italiana. Zagalo tuvo su espía en el match Italia-Alemania. Fue Carlos Alberto Pageiro, preparador físico de los cariocas que se pasó el encuentro tomando apuntes de unos y otros. Todas esas notas forman un voluminoso legajo, que hoy pondrá en manos de Zagalo y que el técnico carioca estudiará meticulosamente. Esta noche habrá reunión extraordinaria en el cuartel general brasileño. Zagalo y todo el equipo técnico brasileño se reunirán para discutir la manera de jugarle a Italia.

## TAURO - FUTBOL

—"Nosotros hicimos la faena y Brasil no tendrá ya más que entrar a matar", ha declarado hoy el entrenador de Alemania, Helmut Schoen. Con eso ha querido referirse al agotador partido que jugaron alemanes e italianos. Al extraordinario esfuerzo físico que supuso para los italianos eliminar a Alemania, del que muchos dudan pueda recuperarse a tiempo para luchar a tope con los brasileños. "Nosotros, de llegar a la final, hubiéramos preferido a Brasil", añadió Schoen, para aclarar: "No es que estimemos más fuerte a Uruguay sino que con el Brasil el espectáculo hubiera sido más brillante".

## MULLER EN PELIGRO

Como Gerard Muller proteste mañana una decisión del árbitro o realice una jugada digna de amonestación, corre el peligro de ser automáticamente expulsado del match con Uruguay, por los puestos tercero y cuarto. Muller, en efecto, ya ha sido amonestado dos veces. Está, pues, en el límite de lo permitido por la severa reglamentación de la FIFA para este mundial sobre el juego duro, porque la tercera amonestación supone la expulsión inmediata.

## PELE Y LOS NIÑOS

Es tradicional el amor de Pelé por los niños. Hoy se ha producido una emocionante escena, cuando, rodeado de periodistas y de cazadores de autógrafos, Pelé se abrió paso entre ellos para acudir junto a un niño con muletas, pugnando por aproximarse a su ídolo. Pelé ignoró a todos para dedicarse al muchacho: "¿Cómo te llamas? ¿por qué llevas muletas?". El muchacho, emocionado y con su mano agarrada a la diestra morena del "crack" brasileño, respondió con voz entrecortada: "Iba a verle jugar a usted con mi familia, y en la carretera de Guadalajara sufrimos un accidente. Me fracturé las dos piernas...". Y preguntó tímidamente: "¿me querría firmar un autógrafo?". Pelé alzó al niño en brazos, le estrechó cálidamente, besó su cabeza y besó las muletas, luego entró en su hotel y salió con un bello libro de autógrafos: "Toma. Te lo regalo. El primer autógrafo es el mío. Si quieres te conseguiré los de todos mis amigos futbolistas". Otro abrazo, esta vez ya fundidos los dos, y la emocionada despedida.

## SIN NOVEDAD

Ni italianos ni brasileños tienen lesionados. Todos los efectivos están intocados y a punto para la gran final del domingo. Hay los goles normales, pero nada grave, Bertini perdió cuatro kilos en el encuentro contra Alemania, y como él, otros jugadores "azzurri" adelgazaron por la deshidratación. Hoy, sin embargo, el médico de la selección italiana, doctor Fino Fini, declaró que todos estaban en perfectas condiciones para la final.

Unos y otros, italianos y brasileños, han entrenado hoy, sin novedades. Preocupa, no obstante, sigue preocupando, mejor, el ojo operado de Tostao, que después de cada partido aparece inyectado en sangre.



ando antes de disputar su encuentro a Alemania, por 4-3. Ahora se (Foto Cifra Grafica)



**S**ABADO de sol, balón y toros. Llegó el día esperado de la semana con su cita de todo para todos. Los hombres del "clan" Benítez habían programado y anunciado para ayer una "rueda" de informadores con su torero, quien al parecer piensa que a él esa "rueda" no lo coge, suponiendo que la informalidad suele dar menos cornadas. Bien, la plaza se va a llenar porque torea "El Cordobés" y lo importante es esto, que todavía exista alguien capaz de interesar a todos.

Y el fútbol también tiene en este sábado su cita grande con todos los zaragozanos aficionados a las emociones de este llamado deporte rey. Televisión Española nos dará en propia casa el primer tiempo del partido de San Mamés y el segundo del "dramático" encuentro que en nuestro Campo Municipal han de ventilar Valencia y Zaragoza. Y para los que con estos platos fuertes no tengan suficiente, allí les llegará, retransmitido en directo desde México por el Pájaro del Alba, el encuentro Alemania-Uruguay para clasificar al tercero de los Mundiales.

No cabe duda de que después del lleno en La Misericordia, a toda prisa iremos todos hacia La Romareda para llenarla en su partido final de temporada. La región se ha dado cita allí y hoy nadie se quedará en su pueblo habiendo en Zaragoza tanto espectáculo de "masas" donde acudir. Las carreteras son una "procesión" de autobuses y utilitarios atraídos por "El Cordobés" y el Zaragoza. Son los milagros del sábado zaragozano que hacen del domingo un día de auténtico descanso.

Después veremos qué sucede sobre el césped y sobre la arena. Que allí, no se nos vuelva a poner "malo" "El Cordobés" y que allí los once que alineó el Zaragoza, nos proporcionen a los aficionados la alegría de pasar a la Final, para que este sábado sea a la vez, redondo y cuadrado para todos.

BRUNET



Invitados por Fibras "Esso", S.A., ayer efectuaron una visita a sus factorías las primeras autoridades de la Ciudad, entre quienes se encontraban el Gobernador Civil, don Rafael Orbe Cano, el Alcalde, don Mariano Horro Liria, el Delegado de Sindicatos, don Rafael Ruiz Ortega, el Delegado de Trabajo, don Camilo Sueiro y don Juan Antonio Cremades, Gerente del Plan de Desarrollo.

El programa de la visita consistió

en una explicación detallada del proceso de fabricación de fibras a cargo del coordinador de la Empresa, don Felipe González, precedida de un saludo de bienvenida pronunciado por el Director de Planta R. Lawson Hanks. Después hubo un almuerzo y, a continuación los invitados, con el personal de Fibras "Esso", recorrieron todas las instalaciones de la factoría, quedando sumamente complacidos de cuanto vieron y de las atenciones recibidas por el Director y Gerentes de la Empresa.

## UN ORIGINAL CARTEL DE FIESTAS DEL PILAR

El cartel para las próximas Fiestas del Pilar ya está confeccionado. Al concurso celebrado, y que fué declarado desierto, siguió el encargo del Ayuntamiento de Zaragoza a dos fotógrafos zaragozanos de una buena transparencia de color que pudiera constituir el Cartel de Fiestas del Pilar. José Antonio Duce y Luis Minguéz se encargaron de realizarla, y de entre varias fotografías, se eligió ésta en la que aparece la Virgen del Pilar, como no la han visto los zaragozanos prácticamente nunca.

—¿Cómo fué la idea de hacer la fotografía?

—Se han hecho muchas fotografías de la Virgen del Pilar, pero tan de cerca y con tanto detalle creo que es la primera vez —dice Duce— y creemos que los zaragozanos la acogerán muy bien.

—¿Hubo problemas para hacerla, Luis?

—Ninguno. El Cabildo nos dió todo género de facilidades, y en cuanto a los problemas técnicos que pueda dar el hacerla, prácticamente no hubo ninguno. Costó hacerla, por encontrar el ángulo apropiado de toma, por las luces, por los reflejos... Pero esto no son problemas insalvables. Es cuestión de paciencia.

—¿Cómo captasteis la idea, José Antonio?

—Lo representativo de la Virgen del Pilar, de siempre, han sido los mantos que llevaba. En el año 1960 cuando, rodé un documental que se titula: "Zaragoza, Ciudad Inmortal", ya tomé planos de la Corona de la Virgen, cosa que junto a la imagen sin manto, que ya se empezaba a ver, empezó a ser representativa. Se había acercado la Imagen aún más al pueblo. Ahora creo que la hemos acercado del todo. Es muy posible que muchos aragoneses se emocionen al ver la imagen tan de cerca.

—¿Qué será éste cartel?

—Una pieza de colección —dice Luis— porque aquí ya no entran solo los coleccionistas de carteles, sino prácticamente todos los que quieren tener la imagen de una forma no vista normalmente.

—¿Hicisteis la fotografía al saber que no había cartel?

—En realidad no. La fotografía estaba hecha, dentro de una colección que se estaba preparando para el programa de Fiestas, en el que iban a salir, y saldrán, de no ocurrir nada en contra, los personajes de las Fiestas. Presidiendo el programa iba a ir una imagen de la Virgen, ahora será la portada, y el cartel. La fotografía ya la habían visto en la Comisión de Festejos, y cuando surgió lo del fallo del jurado, ésta es una de las que ofrecimos para el cartel. Al no haber objeción alguna por parte de nadie, ha quedado definitivo y ya se han hecho los fotocromos correspondientes.

—¿Cómo va a reaccionar el público al ver la imagen en el Cartel?

—Eso es algo que no sabemos, pero que no tememos, porque al ver la Virgen en la calle, a la Reina de la Hispanidad, vestida con sus mejores galas, y más



FIESTAS EN HONOR DE N<sup>RA</sup> S<sup>MA</sup> DEL PILAR

10 AL 18 DE OCTUBRE DE 1970

ZARAGOZA

cerca que nunca de su pueblo, creo que la reacción solo puede ser una, la de acogerla con todo cariño.

Esto es todo lo que nos dijeron los autores del cartel.

Nosotros pensamos que la imagen, vista en muchos colores y a cuatro veces el tamaño original, va a ser una auténtica sensación.

J. G. S.

## JUZGADO DE GUARDIA

### ● MORDIDO POR SI MISMO

He aquí como un ciudadano mordido por sus propios dientes puede presentar contra otro lícita reclamación por mordedura. Así de extraño y de asombroso es el mundo de los sucesos zaragozanos de cada día. Conozca el que va a continuación y asómbrase, lector, si es que a este respecto aún le queda capacidad para el asombro al lernos día a día.

Varios conocidos decidieron celebrar una merienda en un Bar y para ello "escotaron" a cien pesetas cada uno. Celebrada la merienda sobraron ciento ochenta pesetas y el que se hizo cargo de ellas, más por lo bebido que por lo comido, se vió obligado a marchar a su domicilio, entregando las 180 pesetas a uno de los comensales, con la condición de que fueran repartidas las mismas, a partes iguales, entre todos.

Cinco días después, al encontrarse el "cajero" primitivo, ya recuperado, de nuevo en el Bar con el que quedó en repartir entre todos las 180 pesetas, pidió a éste su parte, negándosele por alegar que la había gastado.

Suscitada la discusión hubo palabras altas, puñetazos y algo más. Al "cajero" primitivo le propinó el "cajero" olvidadizo un serio puñetazo a consecuencia del cual se le movió la dentadura protésica

que lleva y los propios dientes esta le "mordieron" en la parte superior, causándole lesión.

### ● PUÑETAZO A MOTORISTA Y FUGA

Con sus treinta y cuatro años montados en su moto...

por la calle de San Pablo de la Santo Domingo, al llegar a la confluencia con la de Mayoral, coló un coche que venía mencionada calle de la...

no cedió paso a la consecuencia de ello. Pasa siempre, cuando discutir ambos conductores apacándose el del coche...

un soberbio puñetazo en el motorista, causándole y quedándose este, como decirse, "con un puñetazo". El del coche no pudo impedir que anotase en la matrícula del coche...

cuyo conductor, posteriormente fué localizado y conducido a la Comisaría, de donde se fugó a la responsabilidad en el Juzgado se le...

# QUE!!! COSAS PASAN MIL VIVIENDAS DE PLASTICO CONSTRUIRA ALEMANIA PARA PERU

LIMA, 20 (Efe).— Mil viviendas provisionales de plástico y en forma "Iglú" esquimal serán construidas por la Cruz Roja alemana en las zonas más afectadas por el terremoto del 25 de mayo, para albergar a igual número de familias que han quedado sin hogar.

Las casitas son antisísmicas, tienen un diámetro de cinco metros, una altura de dos y medio y una superficie interior de veinte metros cuadrados. Son térmicas contra el frío o el calor y deberán estar listas antes del próximo septiembre, cuando comienza la época de las lluvias en la sierra peruana.

El doctor Dietrich Blos, presidente de la Cruz Roja de Alemania Occidental y miembro de la Cruz Roja alemana ha pedido que se cable a su país el envío urgente del material, dos máquinas y el personal especializado. Cada máquina fabrica diariamente de ocho a diez "Iglús" y ahora se encuentran en Turquía, donde fueron llevadas para realizar una primera experiencia, construyendo 400 de estas casitas para los damnificados de un terremoto.

## MANIFESTO CON "LEOPARDO"

PARIS, 20 (Efe).— Un abogado de Dijón, Jacques Moiton, se presentó ayer en la prefectura del departamento de Saona y Loira, pidiendo que se le devolviera el permiso de conducción que le había sido retirado por su participación en una manifestación de comerciantes que paralizó en marzo la circulación en una autopista. El comerciante llevaba un leopardo para intimidar a los funcionarios. Este permiso sólo le valió a Moiton una segunda acusación "por amenaza a agente de la autoridad".

## HACIA LA PROTECCION DE LOS TEMPLOS DE CAMBOYA

PARIS, 20 (Efe).— La UNESCO se asociará al llamamiento del secretario general de las Naciones Unidas en favor de los templos de Camboya amenazados por la guerra, según decisión tomada por su último consejo ejecutivo en París.

La resolución pide que el convenio de La Haya relativo a la protección de bienes culturales en caso de conflicto armado sea aplicado en Camboya. El consejo ejecutivo, recordando la importancia excepcional de los templos de Camboya, especialmente los de Angkor, estima que "es obligación común de toda la humanidad el preservarlos".

La primera medida adoptada por la UNESCO ha sido el envío a Camboya de un experto: el conservador del museo Cernuschi de París, Vadim Elisseeff.

## NEVADA, EN CABEZA DEL ALCOHOLISMO

NUEVA YORK, 20 (Efe).— En el estado de Nevada, por cuyos casinos circula constantemente el dinero del juego, también fluye el alcohol, en una proporción de tres a uno respecto a la media de los Estados Unidos.

Las últimas estadísticas demuestran que mientras el norteamericano bebe 6,81 litros de vino y alcohol anualmente, los habitantes y turistas de Nevada beben 19,52 en el mismo periodo de tiempo.

Los centros de atracción de Las Vegas y Reno son la causa de este consumo, según un informe del instituto de destilación de alcoholes de Washington.

Estas estadísticas para 1969 indican en todo el territorio norteamericano se expendieron 1.444 millones de litros de bebidas alcohólicas, sesenta millones más que en 1968.

El estado de California, el más poblado de La Unión, es también el que mayor consumo ha registrado, con el 12,17 por ciento. Su distribución por habitante es también mayor que la media nacional, con 8,55 litros.

El estado de Nueva York es el segundo en volumen total de ventas, con el 11,61 por ciento.

Las cifras de ventas y consumo de alcohol, que comenzaron a publicarse en 1934, al abolirse la ley seca, no han dejado de aumentar año tras año.

## MISS EXPO-70-ELEGIDA EN OSAKA



OSAKA.— Miss Malasia, Josephine Wong Yaw Jeng, que representará a su país en el concurso de Miss Universo el próximo mes en Miami, recibe la corona de manos de Miss Universo 69, Gloria Diaz, cuando fue coronada reina de la belleza Expo-70.

(Telefoto Ap Europa Press).

## AL FATAH DECLARA:

# "No habrá paz si Hussein mantiene a un colaborador antiguerrillero"

AMMAN, 20 (Efe-Reuter). Al Fatah, el principal grupo guerrillero palestino ha declarado anoche que no habrá alto el fuego la próxima vez si el rey Hussein mantiene en sus puestos a sus colaboradores antiguerrilleros y se producen nuevas luchas en Jordania.

"Puede ser la lucha final" ha dicho un portavoz de Al Fatah en esta capital.

El portavoz fué interrogado por los periodistas acerca de la actitud de los guerrilleros ante el hecho de que, a pesar de haber sido destituidos la semana pasada de sus mandos en el ejército, el general Sharif Nasser Bin Jamil y el general Zeid Bin Shajer actuaban aun como asesores próximos del rey.

Respondió que "si el rey mantiene a Sharif Nasser significa que proyectó iniciar otra lucha. Si esa lucha se produce no habrá treguas. No habrá alto al fuego. Puede ser la lucha final".

Si hay más luchas entre el ejército y los Fedayin, añadió el portavoz, "ambos seremos perdedores. No habrá victoria para ninguno de nosotros".

"Para vencer tendrán que destruirnos, aunque eso es imposible. Tendrán que matar a tantos miles en las masas para arrancar nuestras profundas raíces en ellas".

Si vencemos tendremos que destruir mucho del poder de ese buen ejército cuyos hombres son nuestros hermanos".

"Esperamos luchar junto a ellos contra los sionistas y no contra nosotros. En ambos casos somos nosotros los perdedores. Esperamos que no ocurra".

## BUSQUEDA DE SOLUCIONES

BRUSELAS, 20 (Efe). Dirigido por el presidente del senado Struye, y del que forman parte varias personalidades políticas y culturales del país, ha sido creado en Bélgica un grupo de estudio con el fin de elaborar un

proyecto de solución, basado en los aspectos económicos, sociales y humanitarios del problema que sufren los palestinos, en situación de refugiados tras la fundación del estado de Israel en Palestina.

Un memorandum, relacionando las ideas presentadas por el presidente del senado belga en 1967 a la asamblea consultativa del consejo de Europa, ha sido ya elaborado y propone a los países deseosos de ayudar al Medio Oriente, principalmente a los "cuatro

grandes", una reunión en la que se decidiría la ayuda a aportar, y la creación por parte de los países beneficiarios de un organismo central para su reparto, inspirado en el precedente europeo de la organización de cooperación y desarrollo económico (O.C.D.E.).

El "Memorandum Struye" ha sido entregado a los representantes de Estados Unidos, U.R.S.S., Gran Bretaña y Francia, así como al secretario general de las naciones unidas, U Thant

## FANFANI VISITA LOS ESTADOS UNIDOS

ROMA, 20 (Efe). Hoy saldrá desde el aeropuerto romano de Fiumicino, con destino a los Estados Unidos, el presidente del senado italiano, Fanfani, uno de los últimos cinco presidentes de la asamblea de la ONU que ha sido invitado a la celebración por el 25 aniversario de las Naciones

Unidas, que se desarrollará en San Francisco.

Amintore Fanfani permanecerá seis días en New York, donde se entrevistará con U Thant y con los dirigentes de las Naciones Unidas, los días 25 y 26 estará en San Francisco, donde pronunciará un discurso.

# Copa de S. E. el Generalísimo

HOY, SABADO, 20 DE JUNIO  
CAMPO MUNICIPAL «LA ROMAREDA»

PARTIDO DE SEMIFINALES

REAL ZARAGOZA C. D.  
VALENCIA C. de F.

ENTRADAS DE SEÑORES ABONADOS

Se recuerda a los señores ABONADOS (no socios) que el plazo para recoger las entradas correspondientes a sus abonos finaliza a las 1'30 de la tarde de hoy. Pasada dicha hora, de las entradas no recogidas dispondrá el Club para su venta por taquilla libre.

## FLETA ¡ULTIMOS DIAS! JUNO DE LOS MEJORES FILMS DEL OESTE!



SARTANA

¡JUEGA POR TU MUERTE

WILLIAM BERCEL  
SIDNEY CHAPLIN  
FERNANDO SANCHEZ  
KLAUS KINSKI  
FRANK KRAMER

1-7-9-11

MAYORES 18 AÑOS

MAÑANA, MATINAL A LAS 11'45

● EL NUEVO PREMIER Y SUS SEGUIDORES



LONDRES.— Lleno de júbilo el líder del partido conservador Edward Heath, rodeado por la multitud llega a la sede del partido conservador de Smith Square. (Telefoto Ap-Europa Press).

● DIPUTADOS SOLITARIOS EN EL PARLAMENTO

LONDRES, 20 (Efe). Seis diputados se sentarán en la nueva cámara de los comunes que no pertenecen a los tres grandes partidos políticos de Gran Bretaña.

Los más conocidos son el reverendo Ian Paisley y Bernadette Devlin. El primero ganó el escaño de North Antrim de Irlanda del Norte en las elecciones de anteaer y se presenta como diputado

“protestante unionista”. Bernadette retuvo la circunscripción de Mid-Ulster y volverá a sentarse en la cámara de los comunes como independiente.

Paisley se sentará seguramente en las bancas del gobierno conservador, aunque no estará sujeto a la disciplina del partido, y Devlin enfrente, en las de la oposición.

● Telegrama de Heath a Nixon

LONDRES, 20 (Efe Reuter). El nuevo primer ministro de Gran Bretaña, Edward Heath, en un telegrama enviado ayer al presidente Nixon, expresó su determinación de desarrollar la amistad con América sobre la base de una auténtica confianza.

“De esta forma creo que ambos podemos contribuir

eficazmente a mantener los ideales de la cooperación internacional que nos une”, afirmaba Heath en su telegrama.

El presidente contestó a Heath que esperaba que se mantuviese una íntima asociación y que se continuase con la histórica cooperación” mientras nos enfrentemos a un mundo confuso y cambiante.

BALANCE FINAL

LONDRES, 20 (Efe). Un 72.0 por ciento de un electorado de 39 millones votó anteaer en las elecciones generales británicas, comparando con un 75.8 por ciento de 35 millones en 1966.

Los resultados totales numéricos de votos por partidos y porcentajes, en comparación a las elecciones de 1966 son:

Conservadores, 13.106.965 (11,388,917); 46.4 por ciento (41.9).

Laboristas, 12,141,671 (13,025,548); 43.0 por ciento (47.9)

Liberales, 2,109,218 (2,320,798); 7.4. por ciento (1.7).

HEATH, “HOMBRE CENICIENTA”

● Así lo califica "New York Times"

NUEVA YORK, 20 (Eje).— El “New York Times”, en un editorial titulado “Los Tories vencen”, dice:

“El hombre cenicienta de la política inglesa resulta que no es Harold Wilson, sino Edward Heath, uno de los victoriosos más espectaculares desde que Harry S. Truman derrotó a Thomas E. Dewey y a los sondeos de opinión de 1948.

Ha sido un notable triunfo personal para Heath, conseguido frente a los muchos obstáculos que superó Truman e incluso algunos más: Predicciones de los sondeos, influencia de las encuestas de opinión,

cásticas críticas del estilo contenido de su campaña derrotistas en sus propias filas y malicioso intento de uno de los por minar su liderazgo.

Pero los votantes han cambiado los últimos años a través de un demasiado estricto, como para aceptar la euforia de Wilson sobre economía. El desempleo, el aumento de los precios y el déficit comercial de setenta y cuatro millones de dólares en el mes de mayo, anunciado sólo tres días antes de las elecciones contribuyeron a la derrota de laboristas”.

HEATH TRATA DE FORMAR GOBIERNO

AYER LO RECIBIÓ LA REINA

LONDRES, 20 (Efe). El primer ministro conservador Edward Heath, todavía emocionado con su sorprendente victoria en las elecciones generales, se enfrenta hoy al delicado problema de elegir los ministros de su gobierno.

Ayer por la noche, una hora después de recibir la invitación formal de la reina Isabel de formar gobierno, Edward Heath inició conversaciones con colegas del partido conservador entre los que elegirá a sus ministros.

El primer ministro quizás anuncie algunos de los nuevos ministros más importantes durante el fin de semana, aunque no se espera hasta el lunes próximo la lista completa del nuevo gobierno.

Cuando los conservadores estaban en la oposición, su gabinete “fantasma” constaba de 16 ministros, pero Heath no tiene obligación de pasar al gobierno todos los

nombramientos de la oposición aunque se espera que el gobierno no rebase la cifra de ministros, comparados con los 21 del laborista Harold Wilson.

Heath, cuyo partido consiguió una mayoría de escaños en el parlamento sobre todos los demás partidos, llegará esta mañana a su residencia oficial en el número 10 de Downing Street, donde recibirá diversas personalidades hoy.

A continuación llegará a Downing Street Sir Alec Douglas Home, portavoz de asuntos exteriores en la oposición, que podría ser nombrado ministro de asuntos exteriores, aunque a los 67 años de edad quizás prefiera Heath que le releve del cargo.

En ese caso, el candidato al puesto de secretario británico de asuntos exteriores con más posibilidades es Reginald Maudling, actual vicelíder del partido conservador.

¡NIÑOS!

PARA DESCANSO DE VUESTROS EXAMENES Y COMO ANTICIPO DE LAS VACACIONES

CINE MOLA

PRESENTA HOY SABADO,

EN SESIONES DE TARDE 5 Y 7,

Y MAÑANA DOMINGO,

EN MATINAL 11'45 Y TARDE 5 Y 7

LA MARAVILLOSA PELICULA DE DIBUJOS ANIMADOS EN TECHNICOLOR

DE WALT DISNEY

“LA CENICIENTA”







## ● U THANT Y KOSYGUIN, DE ACUERDO

MOSCU, 20 (Efe-Upi).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, de visita en la Unión Soviética, salió ayer en avión, para Minsk, centro industrial de Bielorrusia. La agencia "Tass" refiriéndose a un discurso pronunciado por U Thant indicaba que el Secretario de las Naciones Unidas había coincidido con Kosyguin en

muchos puntos de vista. U Thant ha venido a Moscú por dos motivos principales: Uno para solicitar una reunión de la Convención de Ginebra, para tratar del asunto de Indochina, por ser la Unión Soviética e Inglaterra co-presidentes; y el otro promover entre las cuatro grandes potencias la solución del conflicto en Oriente Medio.

## LAS NUEVAS OFICINAS DE IBERIA, INAUGURADAS



A las once y media de esta mañana fueron inauguradas las nuevas oficinas de "Iberia", Línea Aérea de España, en esta capital. Asistieron al acto las primeras autoridades civiles y militares, así como numerosas personalidades del comercio y la industria de la región. Hicieron uso de la palabra el alcalde de Zaragoza, señor Horno Liria; el jefe comercial del área I de "Iberia", señor Migueláñez; y el delegado de la compañía en esta capital, señor Roldán. Los invitados fueron agasajados con un vino.

ESTA MAÑANA EN LA ENTRADA DEL PUENTE DE SANTIAGO

## Un camión, embestido por otro, aplastó la casilla del guardabarrera, que murió el acto

● TAMBIEN RESULTO HERIDO OTRO EMPLEADO DE LA RENFE

Hacia las siete de la mañana de hoy, un triste suceso tuvo lugar en las inmediaciones del Puente de Santiago; un camión, matrícula de Zaragoza, 80.806, se encontraba detenido en el paso a nivel, existente a unos cientos de metros del Puente, cuando otro, matrícula de Bilbao, 77.815 por causas que se desconocen, lo embistió desplazándolo contra la casilla de los guardabarreras, desplazándose él unos veinte o veinticinco metros en la misma dirección, hacia Zaragoza.

Como consecuencia, el guardabarreras de servicio que se encontraba en el interior de la casilla D. Indalecio Serrano Bellot, de 57 años, casado y natural de Huete falleció en el acto.

Otro empleado de la Renfe que se encontraba en aquellas inmediaciones fue asistido en la Casa de Socorro de la Facultad de Medicina, ingresando después en el Hospital Provincial. Se trata de Enrique de Diego Barrón, natural de Segovia, casado, de 42 años y domiciliado en Zaragoza. Presentaba fracturas costales en hemitórax derecho; fractura de extremidades posteriores, del quinto metatarsiano derecho, erosiones y contusiones diversas

de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Inmediatamente, se personaron en el lugar del suceso, las autoridades pertinentes, así como una brigada de obreros de la Renfe, que procedieron a despejar la vía, que tan apenas estuvo cortada al tráfico.

Este triste suceso, estuvo por unas décimas de segundo a punto de ser una verdadera tragedia, ya que el camión que



provocó el siniestro, no era a un tren que momentáneamente pasaba por la vía escasos metros.

Ambos camiones quedaron prácticamente destrozados, perdiendo la carga, que en el caso del vehículo bilbaíno, eran

## ANUNCIO OFICIAL

Eléctricas Reunidas Zaragoza, S.

Por tener que efectuarse reparaciones o mejoras, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana, día 21 de los corrientes, en los transformadores de sectores:

De las 7:30 a las 12 horas: Sector 143.

De las 9 a las 10:30 horas: Sector 5.

De las 11:30 a las 13 horas: Sector 2.

En caso de que se tengan trabajos con anterioridad a la prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 20 de junio de 1964.

LA DIRECCIÓN

## SEPELIO DE DOÑA JOAQUINA LOGROÑO, VIUDA DE MALUMBRES

Esta mañana se han celebrado las honras fúnebres en sufragio de la respetable dama doña Joaquina Logroño, viuda de Malumbres. El acto ha constituido una gran manifestación de duelo en la que han tomado parte representaciones de todos los sectores de la vida zaragozana, que llenaban la iglesia de Santa Engracia.

En el duelo, acompañaban al hijo de la finada; el ilustre Dr. don Ricardo Malumbres, el alcalde Dr. Horno, el Presidente de la Diputación, Sr. Baringo, el gobernador civil de Teruel, Sr. Gonzalez Medina, el ex Gobernador Civil de Zaragoza, Sr. Gonzalez Sama, llegado

exprofeso desde Madrid, así como otras representaciones. Después de una misa concelebrada y de los responsos, se inició el desfile del duelo en el que figuraban representaciones de la Asociación de la Prensa, Ayuntamiento, Diputación, Universidad, Hospital Provincial, Cruz Roja, Cámaras Oficiales, Seguridad Social, etc.

Muchos de los asistentes continuaron después acompañando el cadáver hasta el cementerio de Torrero, donde a las doce de la mañana ha recibido cristiana sepultura.

¡Descanse en paz la respetable dama y reciban sus hijos, la renovación de nuestro mas sentido pésame!

## OTRA NUEVA REALIZACION DE

## INSTALACIONES COMERCIALES

### ● OFICINAS:

GENERAL FRANCO, 90  
TELEFONO: 21 44 54

### ● FABRICA:

AVENIDA NAVARRA, 6  
TELEFONOS: 33 72 81  
22 89 10

### ● TALLERES:

CALLE DEL RIO, 6  
TELEFONO: 29 38 56

ZARAGOZA



# CONCURSO DE BEBEDORES DE SANGRIA



BENICARLO (Castellón).-Fueron muchos los participantes peropocos los finalistas, ya que la engañosa sangría a base de vino, coñac, azúcar y limón acabó pronto con el entusiasmo de los más. De treinta sólo llegaron diez, que bebieron la fresca sangría durante quince minutos, alternando los tragos con cosas sólidas que llevarse a la boca. Antonio Franco fue el ganador que se bebió dos litros y medio.

(Foto Cifra Gráfica)

# ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE



(PAG. 15)

## LA SOCIALIZACION DE LO SOCIAL

Por Javier MESA BANDRES

## MALAS NOTAS MUSICALES...

(PAG. 16)

# ZARAGOZA:

## SUSPENSO EN MUSICA

# Pide bebeos

UNERA (Albace...  
-Esta es Paquita Mor...  
Villora, la niña de es...  
pueblo que teniendo...  
aburrirse las largas...  
del verano, ha escrito...  
puesto en correos una...  
dirigida a todos los...  
de España pidiendo...  
mitan los cuentos, te...  
y cuadernos de dibu...  
que ellos yanquieran...  
que ella se distraiga...  
11 años y lleva para...  
desde hace diez.

(Foto Cifra)



IAGO

plasta  
urió

DO

niestro, no es  
ue momenta  
por la vi  
s.  
camiones  
practicar  
perdiendo  
en el ca  
aino, eran d

UNCIO  
CIALE

trio  
idas  
zoza, S

que efectua  
oras, se inter  
ctrico manana  
los corriente  
res de sector

a las 12 hora

las 10'30 hora

0 a las 13 hora

2.

e que se tem

anterioridad

se restablece

evio aviso.

20 de junio

LA DIRE

E

S

VARRA, G

3 72 81

2 89 10

ZARAGOZA



**JUNIO**  
171-1970-194  
Sol: 4,44 a 19,48.—Luna: 21,17 a 5,14  
Cuarto menguante el 26

# 20

**SABADO**

Ss. Silverio, P.; Florentina, vg. Marcario, obispo; Novato, Pablo, Ciria, mrs.



En una carta a los lectores de un diario catalán, se queja un señor de los estímulos de que se sirve la publicidad.

Una revista de gran difusión —decía el firmante— anunciaba perfumes masculinos con el siguiente "slogan" puesto en boca de un individuo de aspecto híbrido: "Haga desgraciadas a las mujeres..."

Si a eso unimos la propaganda de bebidas alcohólicas hecha por gentes laicas, de aspecto degenerado y drogadicto, que aparecen tantas veces tanto en TVE como en revistas, tendremos un cuadro perfectamente decadente de los estímulos que nos ofrecen hoy las agencias publicitarias, para vivir "felices".

No es lamentable que los medios de comunicación, que deben servir al hombre, (educándolo también, ofreciéndole valores y estímulos positivos) ofrecen muchas veces tan enfermizo espectáculo? —F.O.

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO ZARAGOZA

11,00.— Fin de Semana, por José Juan Chicón.  
13,00.— La feria de las canciones, por Miguel M. Astrain.  
15,15.— Ondas de Arte, por Miguel Angel Albareda  
15,30.— Aragón.  
16,30.— Sábado alegre. (Un programa en el que intervienen José Juan Chicón, Tere Herrero y Paco Ortiz.  
23,00.— La gran música  
1,00.— Quinto Programa, por Carlos Alejandro  
En Frecuencia Modulada. Velada musical, de 19,00 a 24,00 horas. Presenta: María Teresa Herrero.

### RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Club 500 presenta Plácido Serrano.  
16,00.— Discoteca. Las pequeñas o grandes discotecas particulares de los zaragozanos van pasando por esta semanal audición que realiza Ricardo Arnó.  
17,00.— Tertulia del Club de Amigos de Radio Popular. (Reunión con la compañía grata de María José Cabrera.  
18,00.— Voces de Hispanoamérica  
18,30.— Embajada de la alegría  
21,00.— La Isla de la Calma. Con la pluma y la voz de Manuel Pérez Lafarga.  
23,00.— Clave de sol: Concierto para el fin de la semana. Presenta Enrique Martínez Gonzalo. Obras para conmemorar el II Centenario de Beethoven.  
Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97,8 Megaciclos.

### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levantarse con Optimismo  
8,00.— Musical informativo (Con música alegre y dinámica, e información del tiempo hora y temperatura).  
10,00.— La canción del trabajo.  
11,30.— Flash musical  
12,05.— Los diez de la semana. (Con Salvador Asensio)  
13,50.— Graderío (Actualidad deportiva, con Ricardo Martínez)

### CONCIERTOS EN EL PARQUE DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Continuando el ciclo de conciertos públicos organizado por el Excmo. Ayuntamiento, el sábado, día 20, a las ocho de la tarde, en el kiosco del Parque del General Primo de Rivera, la Banda de Música de la Academia General Militar, dirigida por el maestro Raventós, interpretará el siguiente concierto:

Primera parte. "Lanceros de la Reina" (pasodoble), de Marquina; "La Gran Vía" (selección), de Chueca y Valverde; "La Torre del

Oro" (preludio sinfónico), de Giménez.

Segunda parte. "El Puño de Rosas" (selección), de Chapí; "La Verbena de la Paloma" (fantasía), de Bretón; "Viva Navarra" (jota), de Larregla.

### EL P.P.O. CLAUSURO

#### UN CURSO DE AVICULTURA, EN AGUARON

Fue clausurado en Aguarón un curso de Avicultura, correspondiente al Programa de Promoción Profesional (P.P.O.).

Asistió en representación del delegado provincial de Trabajo, señor Sueiro, y del gerente provincial del P.P.O., señor Arnaiz, el instructor de la Zona, don Arturo Soguero Blasco.

El acto, que se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento, fue presidido por el alcalde de la localidad, don Horacio Calvo.

El señor Soguero hizo entrega de los carnets y agradeció, en nombre del P.P.O., las atenciones recibidas.

A continuación, el Ayuntamiento obsequió a los asistentes con un vino de honor.

#### CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER

Sobre este Congreso celebrado en Madrid entre los días 7 al 14 de junio, el Club Medina convoca una reunión en su domicilio que se celebrará el día 24 de este mes a las 8 de la tarde. A ella quedan invitadas todas aquellas personas que les interese, a las cuales se les dará cuenta de los temas tratados y las conclusiones presentadas.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

14,00.— La ciudad al día (Información ciudadana)  
17,03.— Novedades y discos del momento.  
17,30.— Mano a mano con la música. (Crítica de estrenos y novedades musicales, con Salvador Artigas y Ricardo Martínez).  
18,05.— Cabalgata infantil.  
18,30.— Torre de control.  
19,01.— La ballena alegre  
20,00.— El rosario en familia  
22,20.— La jornada deportiva. (Con Carlos Oterino)  
23,01.— Ritmo nocturno.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

15,00.— Pantalla sonora  
15,30.— Tiempo libre  
16,00.— Boletín Informativo  
16,05.— Tiempo libre  
17,00.— Boletín Informativo  
17,05.— Tiempo libre (Cont.)  
18,00.— Boletín Informativo  
18,05.— Tiempo libre (Cont.)  
19,00.— Boletín Informativo.  
19,05.— Tiempo libre (Cont.)

19,40.— Transmisión desde el campo de San Mamés del partido de fútbol entre el Atlético de Bilbao y el Real Madrid.

20,40.— Conexión con el campo de "La Romareda" para transmitir un reportaje del partido de fútbol entre el Real Zaragoza y Valencia.

21,00.— Boletín Informativo  
21,10.— Transmisiones simultáneas desde los campos de San Mamés y La Romareda

21,30.— Radiogaceta de los deportes

22,00.— Tercer diario hablado  
22,30.— Nuestra zarzuela (Si no hubiese terminado el encuentro de fútbol entre el Real Zaragoza y Valencia, se transmitirían a esta hora los últimos minutos del encuentro y al finalizar éste, entraría Nuestra zarzuela".)

23,00.— Campeonatos mundiales de fútbol. México 1970  
24,00.— "24 horas". Boletín informativo resumen,

1,00.— Música y noticias  
1,30.— Nocturno español  
2,00.— Boletín Informativo  
2,10.— Nocturno español (Cont.)  
3,00.— Boletín Informativo  
3,10.— Cierre de la estación.



## APERTURA AL DIALOGO

### CARTA ABIERTA AL DIRECTOR DE ARAGON/exprés

*Ante tu acuciente llamada a hombres que proclamen la verdad, más bien estridente clarinazo evocador de pretéritos gestos, aquí me tienes con mi ya oxidada y perezosa pluma, arma de paz y lucha incruenta, pero siempre dispuesta a entrar en liza cuando la causa es justa y el trompetazo de atención cala dentro.*

*Francoamente he de felicitarte por esa metafórica fuerza de tus pulmones, capaces por sí solos de hacer llegar tu S.O.S. atravesando el muro de las más empecinadas, consuetudinarias y acomodaticias sorderas.*

*El momento que atraviesa nuestra economía es grave y tu "Aragón S.O.S.", si bien nos recuerda tu personalísimo estilo periodístico, en este caso concreto nada tiene de sensacionalista ni de capricho. Tanto tus apreciaciones al juzgar la coyuntura así como las consecuencias que de las mismas deduces no pueden ser más realistas y ponderadas.*

*Todavía hay quien no parece darse cuenta del abismo que amenaza nuestro tambaleante asiento. Es evidente —y no creo haya quien lo ponga en tela de juicio— que la reestructuración industrial del país necesita de una necesidad imperiosa y de un afán de ir hacia adelante por parte de todos los españoles, dió lugar a que el Gobierno propugnase unas modalidades bajo forma de beneficios en Polos de Desarrollo que estimularan e incitaran a muchos hombres de Empresa a colaborar en tan loable empeño. Pero lo que ya no es tan justo es que esos hombres que pusieron trabajo, ahorros, sudor, patrimonio e ilusión, se vean hoy atenzados por el asfixiante dogal de un frenazo insospechado, pues nos habían lanzado a paso de carga cuando en realidad correspondía el de pase.*

*Todos sabemos, y los de nuestra generación mejor que otros, el estado retrogrado de nuestro país en su aspecto económico-social así como la embrionaria explotación de sus riquezas naturales y posibilidades industriales, hacemos de un lustro de esto. Pero entonces recordemos que la política de los Gobiernos se centraba específicamente sobre unos intereses de Partido y al país que le partiése un rayo! Afortunadamente esta traba y mediatización del poder ejecutivo desapareció en un glorioso despertar del pueblo que hubo de pagar ajenos errores con harto dolor y sangre. De entonces*

*acá, nadie ignora lo realizado: a la vista Pero lo que así mismo nadie duda es que el acelerado ritmo marcado para tratar de clasificarnos en el grupo que encabeza los países del llamado "alto nivel", nos ha dejado sin resuello.*

*Hablando en términos deportivos diría que hemos tomado la salida de una carrera medio fondo, como si se tratase de cubrir metros lisos. La consecuencia de tamaño es elemental: o nos facilitan oxígeno sobra marcha o nos desplomamos colapsados.*

*Si en cualquier práctica deportiva es de importancia la dosificación del esfuerzo, el deporte de los negocios —pues deporte es cuanto nos impulsa a la realización de sacrificio empujados por un afán de victoria— dicha mala clasificación que puede ser el corredor motivo de una ligera lipotimia, en la industria es casi siempre motivo de suspensión de pagos o quiebra que mata el mortal infarto que el simple trompetazo*

*El elemento vivificador o estimulante precisamente el oxígeno —aunque como se haga uso abundantemente en especial cuando se hinchar globos se trate— sino de la añorada y escondida peseta que, por un birlibirleque, ha desaparecido hasta los Bancos para decepción de muchos y angustia de todos. Esa recatada peseta sometida a secuestro innominado, es la que precisamos aquellos que iniciaron la carrera de un paso nacional a un paso excesivamente largo...*

*Por mi parte carezco de soluciones problema como no sea proclamando una de perogrullo que nada resuelve pero todo: o se abre la mano en lo monetario tendrá que cerrar lo demás, con el peligro implica y los problemas que entraña.*

*Yo no tengo vara, ni sillón, ni me interesa interés que jugarme, pero todavía me arrestos para sumarme a tu grito de entusiasmo para enarbolar esta bandera justicia que, faliz coincidencia, junto al de su pasado poderío y esplendor rojo de todos aquellos que en su afán hicieron un día a España: ¡toma mi sangre vivificate con ella!*

Juan Manuel DE LA ALA

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Turno 8 - B

### SABADO

### Turno 9 - B

### DOMINGO

#### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Antonio Leyva, 30 (B. Oliver); García-Jalón, teléfono 332037; Avda. Madrid, 147; Lamarca, tel. 331193; Bretón, 26-28; Gómez, tel. 252907; Costa, 6; Galbán, tel. 225453; Don Pedro de Luna, 94 (Delicias); Zamarro, tel. 331627; Embarcadero, 32 (Casablanca); Rojo, tel. 259538; F. Ballesteros, 10 (Prolongación); Frutos, tel. 228959; Fuenclara, 2; Lasala, tel. 223400; Jesús, 4 (Arrabal); Trallero, tel. 292938; Lapuyade, 45; Alcubilla, tel. 272244; Miguel Servet, 14; Cabrerizo, tel. 215435; Paseo Calvo Sotelo, 32; Aznárez, teléfono 220943; Paseo Gral. Mola, 13; Robredo, tel. 224149; Pignatelli, 30; Chóiz, tel. 223642; Plaza de Tauste, 1; Monreal, tel. 297163; Salvador Minguijón, 46 (Las Fuentes) Ors, tel. 214945; San Jorge, 9; Anós, tel. 292184; Vista Alegre, 13; González García, tel. 371844.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

#### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 40; Montis, tel. 222891; Avda. del Gallo, 2 (Química), Escolihuela, 228611; Fleita, 50; Casamayor, tel. 272496; Cantón, 15; Castán López, tel. 296751; Casamayor, 15; Ariñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 55; Alfonso, tel. 332646; Coso, 78; Faci, tel. 222891; Cuelas Pías, 13; Pelayo, tel. 226403; Franco (Ciudad Jardín); Loste, tel. 253892; Fray Juan de las Navas, 1 (Avda. Navarra, 30-32); Romagosa, León XIII, 10; Alfonso Muniesa, tel. 222891; Estremiana, 8; López G., tel. 271158; Monreal, no 224677; Puente Tablas, 10; Sinués, Reina Fabiola, 17; Bengoa, tel. 214909; Claret, 20; G. Megino, tel. 254986; (B. Oliver); Hernández Muñoz, tel. 332184.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

# CONTRASTE DE PARECERES

CALMESE, DON JOSE  
QUE NO SOLO DE  
DEUDAS VIVE  
EL HOMBRE



Chumy Chuméz, en "MADRID"

## EN DEFENSA DE LA JUVENTUD

ha llegado, en verdad; nosotros a difundir el uso de las drogas. Mas la experiencia que este morbo es fácil propagación en la juventud inexperta, siempre a asimilar influencias exóticas con los señuelos voluptuosos y falaces atractivos con que suele involucrase la propaganda clandestina. En nuestros ambientes universitarios y medidos el mal empieza a tener brotes e intenta prevenirlo enérgicamente antes de que se difunda con gravísimas consecuencias. Ya nuestro ministro de Justicia ha dado cuenta a la prensa de actuación en las conferencias internacionales, que han hecho eco del problema para salvar a la juventud de la tremenda plaga.

Pero quisiéramos, a ejemplo de Italia, que el asunto trascendiera a la esfera docente y que las propias autoridades educativas actuasen con sentido no sólo represor, sino preventivo, en la evitación de epidemias materiales y morales de este carácter.

Una conminación a los elementos directivos de los centros docentes para que redoblen su vigilancia, juntamente con una propaganda positiva de los males que la plaga suscita, en colaboración con los padres de familia, son siempre medidas útiles que pueden aminorar, a lo menos, cuando no corregir radicalmente, corrupción tan perniciosa en la juventud española.

"YA"

## EL ABSENTISMO EN LAS CORTES

El tema de la falta de "quorum", de la escasa asistencia de procuradores en las comisiones de las Cortes que debaten los proyectos de ley, constituye algo ampliamente debatido en los últimos días. Ni que decir tiene que al ciudadano le causa un evidente estupor y no precisamente agradable el leer que en tal o cual debate de un proyecto de ley —y algunos de la importancia capital de la Ley de Educación, por citar sólo uno de los últimos casos— se ha solicitado "quorum" y éste no se ha alcanzado. Igualmente ha llegado a producirse la repetida paradoja de que en una comisión y en el instante de discutir una enmienda al proyecto, el enmendante no se hallaba en la sala para, como es preceptivo, defenderla.

¿Representa todo esto una demostración del escaso interés de algunos, bastantes procuradores, por la tarea legislativa de las Cortes? ¿Significa únicamente que el funcionamiento de las Cortes, con la realidad de unas comisiones en las que el peso de la ponencia acaba en la inmensa mayoría de los casos imponiendo su decisión, "desanima" a los procuradores en su "tarea enmendante" y como consecuencia genera su desinterés?

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"

## DE GAULLE: AUTORITARIO Y RESPETUOSO

autoritario lo fue siempre y creyente en el poder. Pero respetuoso así con las libertades republicanas, como de la Francia moderna. Al liberalismo Francia lo pudo ser todo, puesto en sus palabras la legalidad era él, cuando naufragado la III República en favor de la derrota y las inevitables negociaciones con el invasor. Quiso, sin embargo, limitarse a ser el moderador de un apoyo en su inmenso prestigio personal y en el extenso pero mal articulado soporte que le prestó el primer parlamento gaulista. La forma en que evitó una guerra civil, incorporando a los grupos contrarios de la resistencia a la disolución de las Fuerzas Armadas supone una obra maestra de su enorme capacidad maniobrera y táctica, envuelta siempre en los dos elementos que reiteradas veces proclamó como indispensables para

el éxito de sus operaciones políticas: el silencio y la sorpresa, origen del desconcierto inicial y de la cólera subsiguiente de adversarios y enemigos. En eso se inspiraba en el consejo gracianesco de "llevarse sus cosas con suspensión", antecedente gramatical del "suspense" moderno. Su retirada voluntaria frente al referéndum, escasamente perdido sobre un tema marginal de índole secundaria, revela también la sensibilidad democrática de quien nunca tuvo otra preocupación que la de servir y ser comprendido y aprobado por la mayoría de su pueblo.

Las sombras se alargan al atardecer con el sol del ocaso. La de este gigante de Francia, restaurador de la legitimidad perdida, se extiende y recorta su perfil sobre el hexágono, grabándola para la posteridad con el buril de lo indeleble.

José María de Arelliza, en "ABC"



## LA SOCIALIZACION DE LO SOCIAL

LA necesidad de una actividad es innegable. El Mito de las cavernas, los monólogos de Segismundo, o las ausencias sociales de San Leonardo, que hasta en los calendarios litúrgicos figura como "solitario y confesor" constituyen una excepción a la regla.

El hombre es ser sociable; el hombre se relaciona. El hombre es un ser en el mundo; nunca sin el mundo: En la vida humana el medio ambiental de más importancia no es el de la Naturaleza, sino el del medio social, la sociedad formada en y por los demás seres racionales.

Según Corts Grau esa comunicación humana tiene hasta tres sentidos: 1. comunicación con otros hombres para el logro de finalidades biológicas interesadas (socialización formal egoísta); 2. Para satisfacer apetitos de la sociabilidad (socialización material egoísta) y 3. Relación interhumana para cumplir exigencias morales (socialización formal ética).

El "finis operantis" configura al "finis operis". El impulso de un móvil, de un instinto o interés mueve a obrar de un modo determinado, buscado, hacia un logro común.

La civilización exige cooperación. Individualmente es difícil imposible, alcanzar una satisfacción ideal. Del "Homo sapiens" como sujeto singular, hemos llegado al hombre-célula social.

En el plano moral integra y constituye la familia, la Iglesia; en el intelectual, entidades, colegios, municipios; en el político, la civitas, el Estado; en el económico, la empresa.

Todo late, todo se mueve bajo el poderoso impulso de lo social, la medicina, la literatura, la política.

Se tiende a una auto-reabsorción de clases, de estamentos, de profesionalidades. A socializar lo social.

Y ahí radica el peligro. Si el "nosotros" se come, cual monstruo sagrado, a las tres formas del singular, yo, tú, y él, si bajo la misma aglutinante se configura la entidad individual; si desaparecen las células-hombre, siempre bajo la conceptualización y definición de portador de valores eternos, obtendremos fatalmente un engendro amorfo, irreconocible, de automatismo, de frío cálculo, de desesperante impersonalidad. Un guarismo, una cifra, una elipse, un resultado, deshumanizado, casi irreal. O, en definitiva, una desviación de la apetencia buscada pues la serpiente de lo social se habrá comido a sí misma y se habrá auto-destruido.

Social, socializar, son conceptos que se manejan todos los días. Como coordinación, como cooperación, como intercomunicación, sí; como pérdida del individuo, de la libre singularidad, no.

Se habla de socializar, el campo, la medicina, todo. Cuidado que por querer tanto, no vayamos a matar el campo, la medicina, la técnica, el hombre.

Javier MESA BANDRES

## PERIODISMO Y UNIVERSIDAD

ENTENDEMOS nosotros que la integración de las enseñanzas del Periodismo en la Universidad es una exigencia ineludible. Una exigencia a duras penas contenida; hasta que llegó el momento de no hurtarle esa posibilidad —la de convertirse en una profesión normal— si se quería continuar el desarrollo social por las vías lógicas de la política comunitaria. El Periodismo va a la Universidad porque ya no es posible justificar esta profesión —cada vez más exigente— únicamente en función de un abstracto compromiso que suele llamarse "servicio al bien común". En definitiva, el Periodismo va a la Universidad porque es su sitio; el único sitio que debió tener desde el principio de su institucionalización profesional. La necesidad de información es una de las primeras exigencias de la sociedad. Y esa responsabilidad, la de servirla al individuo social, no está sólo —no debiera estar— en función de un simple compromiso temporal y político, sino en función de una estricta conciencia profesional y a través de un sentimiento de auténtico servicio público intachable.

"LA VOZ DE ASTURIAS"

**MALAS NOTAS  
MUSICALES...**

# ZARAGOZA:

## SUSPENSO EN MUSICA



NI SIQUIERA LOS ORGANISMOS  
OFICIALES DE LA CIUDAD PRESTAN  
AYUDA AL CONSERVATORIO

EL AYUNTAMIENTO LE HA SUPRIMIDO  
UNA SUBVENCION DE !50.000! PESETAS!



MADRID, 16. (Cifra).— Texto aprobado en la sesión de Cortes de hoy de la Ley de Enseñanza:

Disposición transitoria segunda.  
4).— Las escuelas superiores de Bellas Artes, los conservatorios de música y las escuelas superiores de Arte Dramático se incorporan a la universidad en sus tres ciclos, en la forma y con los requisitos que reglamentariamente se establezcan.

Esta noticia del periódico me hizo pensar en el Conservatorio Profesional de Música de Zaragoza. También el ver, en un escaparate de la calle de Alfonso, la orla de fin de curso, en la que aparecían las fotografías de los alumnos que habían terminado sus estudios.

Eran muy pocos, me parecía. Y eran, en su mayoría, elemento femenino incluída una monjita. Todavía me llamó la atención otro detalle. Todos los alumnos sin exclusión, aparecían matriculados en piano.

### TIEMPO DE EXAMENES

El Conservatorio de Música de Zaragoza tiene su domicilio en el Coso, número 15, piso sexto, derecha e izquierda. Tomé el ascensor porque los locales se sitúan en una "escala" demasiado alta para tomarla sin cortas de respiración.

Una señora me pregunta amablemente:

—¿Va usted a examinarse?

—En absoluto. Vengo a hacer una entrevista.

—¡Ah! Entonces es usted el periodista que está esperando don Manuel Pallás, ¿no es cierto?

—Así es.

—Un momento, que le aviso.

Hay una gran animación en los pasillos. Chiquillos que hacen impaciencia su tiempo de solfas y escalas. Algunos son muy pequeños y los acompaña su madre con la cesta repleta porque vino de la plaza con la comida para todos que hoy, necesariamente, se hará esperar por culpa de los exámenes.

Se escuchan las notas en blanco y negro del piano y la melodía finísima de un violín manejado por mano incierta. Viene el director y me presento.

—A su disposición.

—Gracias, don Manuel.

Vamos a hablar de música y a "cantar" la verdad de este Centro, si es que la tiene.

—La tiene, sí señor.

Don Manuel Pallás es un hombre enamorado de la música. Tenía que ser así para estar donde está. La música sería es una vocación y no un negocio.

Estamos sentados en un saloncito. Nos acompaña el subdirector, don Angel Jaria. Luego nos sería presentada la profesora Marina Pesci y el profesor don Joaquín Broto.

—Hay muy poca gente que estudie música, ¿no es eso? He visto en la calle Alfonso la orla de fin de curso y me han parecido realmente pocos los alumnos.

—Bueno. Ese dato no se sujeta a la realidad. Ya sabe que esto de las orlas es un poco compromiso. No están todos los que son, ni son todos los que están.

—Entonces, ¿cuántos matriculados?

—Oficialmente hemos tenido este año unos trescientos alumnos. Libres se han matriculado, pasan del millar.

—¿De Zaragoza, simplemente?

—No. De Zaragoza, de Huesca, de Teruel. Ya sabe que el Conservatorio depende del Distrito Universitario de Zaragoza. Vienen de muchos sitios.

—¿Y qué precio tiene la matrícula?

—De verdadera risa, para los tiempos que estamos: 250 pts. la matrícula oficial y 125 la libre.

—¿Más alumnos chicos que chicas?

—Más chicas. El elemento femenino predomina sobre el masculino en un 90 por ciento.

—Estudian más chicas, con todo no vemos a muchas chicas vivir profesionalmente la música. ¿Cómo es esto?

—La música se estudia, en la mayoría de los casos, como cultura, formación. La mujer, aquí en Zaragoza, como en toda España, aspira, por lo general, a casarse. Cuando le llega el novio, se terminó el solfeo.

### EL PIANO, EL INSTRUMENTO REY

Hemos apuntado al comienzo de este reportaje que nos llamó la atención el detalle de que todos los alumnos que aparecían en el

cuadro de fin de carrera estaban matriculados en piano.

—Mire usted. El piano es el instrumento más completo. Además no se necesita de otra persona para su estudio. Cualquier otro instrumento necesita, casi siempre, de los demás instrumentos y de la presencia del profesor.

—Y los precios de los instrumentos, ¿influyen a la hora de decidirse por uno o por otro?

—Pienso que no. Un piano —le hablo en líneas generales—, tiene un precio mínimo y máximo. A partir de unas veinte mil pesetas se puede pensar en uno y hasta llegar a trescientas mil. Un violín para estudio lo encuentra por mil pesetas. Luego, si se quiere comprar un "Stradivarius", ¡figúrese!

—¿Qué condiciones se requieren para aprender música?

—Dotes naturales no se precisan de forma especial.

Cualquiera puede aprender música, aunque tenga un mal oído. El oído musical es susceptible de perfeccionamiento. Yo mismo he tenido alumnos con un oído deficiente que luego lo mejoran con estudio y esfuerzo. Diría que la principal condición para el aprendizaje de la música es: la constancia.

—Pero, la constancia no es virtud de juventud.

—Eso es lo que parece, a la vista de los resultados.

—¿Cuántos terminan sus estudios?

—No más del 20 por ciento. Y ésta es la pena.

### POCA AYUDA OFICIAL

La música sería no tiene demasiados cultivadores. La gente joven se va por los caminos de la música "pop", "in", "cap" y todas esas zarandajas. Y oficialmente tampoco se le presta la ayuda necesaria. Habría que tomar ejemplo del Japón, donde la música es asignatura obligada desde los primeros pasos de los niños.

—Zaragoza no presta ayuda a la música. Esta es la verdad.

—¿Tampoco los organismos oficiales?

—Tampoco. Precisamente le diría a usted algo con verdadero dolor de corazón.

—Dígame, por favor.

—Tanto el Ayuntamiento de

Zaragoza como la Diputación nos concedían, cada año, una subvención de cincuenta mil pesetas cada uno. Pues en el año pasado, el Ayuntamiento dejó de aportar esta ayuda.

—Una verdadera pena.

—Es cierto. Pensamos que la música no es un entretenimiento. La música es un campo de la cultura que podemos despreciar. Pero, verdaderamente dolidos por el acuerdo del Ayuntamiento, claro que, a caso el alcalde, comprenda que la música necesita de su apoyo.

Estamos seguros de que el Ayuntamiento debe colaborar con el Conservatorio de Zaragoza y no sólo con esa subvención, sino con el acuerdo del Ayuntamiento. Claro que, a caso el alcalde, comprenda que la música necesita de su apoyo.

—Mire. Yo pienso que no se podrían formar orquestas en las que se completa toda la sección de cuerda. No hay elementos en Zaragoza, desgraciadamente.

Es triste reconocer que así. No podremos organizar conciertos si nos preocupamos de que los buenos músicos que ofrecen. Y no pueden estudiar si no hay un estudio, dedicación. La música requiere tiempo e ilusión. Las condiciones no se pueden más que a la juventud que urgente que nos demos del valor formativo, cultural y musical de un pueblo.

—Ahora que alcaza categoría universitaria de reconocimiento de ley, ver si alcanza también la categoría que por sus propios méritos merecedora.

Es necesario que la sociedad pero, por los organismos oficiales. Respecto a Zaragoza, Ayuntamiento, la Diputación, todos los demás organismos tienen como misión la elevación y promoción de la cultura. Hasta la fecha, hecho pocas cosas y actuación no merecedora que la de

—Es necesario que la sociedad pero, por los organismos oficiales. Respecto a Zaragoza, Ayuntamiento, la Diputación, todos los demás organismos tienen como misión la elevación y promoción de la cultura. Hasta la fecha, hecho pocas cosas y actuación no merecedora que la de

—Es necesario que la sociedad pero, por los organismos oficiales. Respecto a Zaragoza, Ayuntamiento, la Diputación, todos los demás organismos tienen como misión la elevación y promoción de la cultura. Hasta la fecha, hecho pocas cosas y actuación no merecedora que la de

Lisardo G. (Fotos G.)

# NASSER

## un HEROE con PIES de BARRO

serio. Pero se ha olvidado decir en qué consiste el heroísmo.

El "Rais" ha ido de fracaso en fracaso. Quería la total independencia de Egipto y lo único que ha conseguido es convertir a su país en una colonia soviética. Quería la expansión de su territorio y ha debido ceder casi la mitad a Israel. Quería la gloria y sólo ha encontrado humillaciones. Deseaba que su país progresara y sólo ha obtenido un mayor retraso. Quería la unificación del mundo árabe y lo ha dividido más. Lo único que ha quedado intacto de su mito ha sido su honestidad personal: no tiene dinero, ni lujos, ni vicios. Vive con su familia en una casa de empleado estatal. Sigue siendo el hijo de un funcionario de correos, el nieto de un "falsh". Y esto, en una nación como Egipto es suficiente para convertirlo en héroe.

### FALTA DE PROGRAMA

Nasser inspira simpatía a todos los que le han tratado en general. Incluso a Golda Meir y a Dayan que, si pudieran le estrecharían la mano, como ellos me declararon en una entrevista que les hice. Pero a Nasser le han faltado algunas cosas para triunfar en su carrera. Ante todo, un programa. El origen de su vocación revolucionaria es puramente sentimental. Nasser es el típico oficial de procedencia proletaria que en la vacía existencia del cuartel se ha nutrido de sueños de la gloria, derivados de una mezcla

de Mahoma y de Clausewitz. Del régimen de Faruk, lo que más le indignaba era el mismo Faruk, no porque fuera un sátrapa, sino porque sólo lo era para sus comodidades y placeres. Toda su famosa filosofía está en esto, derivada del Corán: un pueblo, un ejército, un jefe.

Sobre problemas económicos y sociales, Nasser no tenía la menor idea y ahora está mal informado: esta es otra de sus graves lagunas. Antes de subir al poder no había salido nunca de Egipto y había leído poco y sin un criterio. Para él, la sociedad occidental estaba reflejada en los turistas que se emborrachaban y se entregaban a la pornografía en el Cairo. Tenía una idea muy sumaria de la revolución industrial en la que quería embarcar a Egipto: creía que consistía en construir fábricas; el resto vendría por sí mismo. Por eso no comprendió a Israel y no pudo calibrar su fuerza y la del adversario.

### EL GRAN ERROR

Nasser no se dio cuenta de que el antisemitismo era la cómoda mampara, detrás de la cual, la sociedad árabe trataba de salvar sus arcaicas estructuras. La alergia a Israel no era otra cosa que la alergia al mundo moderno, con el que no comulga el islamismo. Y Nasser que quería acercarse al mundo moderno para combatir a Israel, estaba aliado con el islamismo.

Esta es la contradicción que lo ha conducido a la ruina. Al parecer, él mismo se está ahora dando cuenta. Pero lo dio a conocer al día siguiente de la derrota, a través de su portavoz más confidente, el periodista Heikal, quien escribió en Al Ahram que la decisión de la guerra estuvo en la "diversidad cultural" de los dos ejércitos.

Pero ya es tarde para poner un remedio a esta enfermedad. Nasser lo sabe perfectamente. Y creemos que su verdadera enfermedad está precisamente en que es consciente de esta realidad. Aún tiene ideas fulgurantes, pero en raras ocasiones. Nasser es un torero cansado y "viejo" que quisiera salir al ruedo, pero que su mismo cansancio le impide abandonar el burladero. No comprendió nunca que la carrera de héroe no contempla ni las razones de salud, ni los límites de la edad.

INDRO MONTANELLI  
(Servicios Especiales  
Efe-Corriere della Sera)

- LO UNICO QUE HA QUEDADO INTACTO DE SU MITO ES SU INSOBORNABLE HONESTIDAD PERSONAL: NO TIENE DINERO NI VICIOS.
- QUERIA INDEPENDIZAR A EGIPTO Y NO HA CONSEGUIDO MAS QUE HACER DE SU NACION UNA COLONIA SOVIETICA



ESDE hace tiempo no se habla de la salud de Nasser. En 1968 se rumoreó que estaba enfermo, pero nunca se supo de qué enfermedad se tuvo noticia de que había ido a Rusia y por la prontitud con que los médicos le devolvieron al Cairo se puede pensar que la cura fue rápida. Los rusos confían en Nasser. Lo que ya no se sabe a ciencia cierta es si esta confianza responde a que los dirigentes soviéticos ven en él al hombre de la revolución o porque les interesa que se mantenga en el puesto. De lo que no se puede decir es que desde que existe la crisis de Oriente Medio, Moscú ha conseguido utilizar algunos de los mejores puertos y aeródromos del Mediterráneo.

Es probable que Rusia habría intervenido en Egipto cuando el "Rais" hizo la comedia de permitir y después retirar su dimisión, al ser rotulado en la "guerra de los seis días". Pero la retractación le hubiera sido impuesta, aunque las multitudes no la hubieran pedido en la plaza. Las circunstancias particulares de este curioso episodio no se conocen y probablemente no se conocerán nunca. Algunos aseguran que los dirigentes de la Unión Soviética fueron quienes lo prepararon, convencidos de que desde entonces tendrían a Nasser en el bolsillo. Las masas nunca comprendieron el juego. Aclamaban a Nasser por llamarle sencillamente porque se sentían hermanos sin su "Rais".

### FRACASO DE UNA PERSONALIDAD

Nasser hizo un buen servicio a Rusia con la nacionalización del Canal. Pero desde entonces han pasado ya quince años—no le ha dado que disgustos. Según algunos, el "Rais" tiene irresistibles dotes de seducción. "Si pudiera aparecer tres veces a la semana en nuestra televisión —ha dicho un diplomático norteamericano— arrastraría detrás de sí a toda la nación". Y un colega mío ha escrito: "No he conocido a nadie que haya tenido una entrevista con Nasser y no haya sido conquistado a su causa". Yo entrevisté a Nasser en los momentos más oscuros de su régimen, cuando subió al poder. Fue un hombre carismático. El hombre me resultó simpático, precisamente por lo contrario: por su falta de visión. En vez de responder a mis preguntas, me preguntaba él mismo, como si quisiera aprender algo y no se avergonzase de no saber. Me dió la impresión de que era un capitán al grado de coronel demasiado pronto; un hombre de una excelente voluntad, pero muy simple. Lo único brillante que ví en él eran sus ideas. Las ideas eran pocas y vulgares: una mezcla de fascismo y de socialismo. Pensando que me habría equivocado, después de la entrevista leí su libro "Filosofía de la revolución". Pero encontré pocas ideas revolucionarias y ninguna filosofía. El único principio consistente era que "el pueblo árabe tiene necesidad de héroes". Es indudable que él ha hecho todo lo posible para serlo o parecer



**E**l Procurador Sr. Zaldívar nos recibió con su amabilidad acostumbrada en su despacho de abogado: "lo que me da de comer", dijo después. Sobre el radiador, un ladrillo de la Torre Nueva.

—Sr. Zaldívar, le pregunto, ¿es cierto que piensa dimitir?

—Yo no pienso dimitir, mi conciencia política me lo impide. Fui elegido para resistir y no puedo coger la puerta y marcharme.

El incidente del otro día fue una zorrería parlamentaria: se trataba del debate más apasionante del Proyecto de Educación: la lucha contra el cierre total de la Ponencia, apoyada en este caso por los Rectores, a los que tengo todos los respetos, pero cuya actuación en este caso no me pareció adecuada.

Se trataba del asunto de la incorporación de las Escuelas de Comercio a la Universidad. Mi política, ha sido siempre el evitar en lo posible los resentimientos, quiero evitar los resentidos y especialmente entre la juventud. Son chicos, estos estudiantes, que todo su movimiento de protesta lo encauzaron en defensa de la profesión, sin motivación política alguna. Han tomado una actitud noble: no ha pasado en sus aulas lo que en la Universidad.

### Justificación de una defensa

—Pero, ¿Ud. defiende a los de Comercio por evitar resentidos, o porque considera que los estudios de Comercio merecen rango universitario?

—Por las dos cosas, claro. Por un lado me siento obligado a evitar resentimientos. Por otro, tengo la obligación de abrir caminos a la juventud y este camino mercantil, una de las profesiones más tradicionales, merece ser abierto. A esos estudiantes los he visto cubrir puestos de responsabilidad en la Banca, en las Cajas de Ahorro, en las empresas, constituyendo la tecnocracia de esas instituciones. Con el actual volumen de desarrollo son precisos técnicos de mayor entidad, pero estos siguen siendo imprescindibles. La profesión de estos hombres de carreras comerciales merece una defensa completa, en su plena e independiente substancia.

Eso es lo que fuimos a defender todos, y yo el primero. No lo hemos perdido todo, la enmienda de Martín Sanz, que propugna la incorporación de aquellos estudios a la Universidad, alcanzó el número de votos favorables suficientes como para ser defendida, y parte del texto, en el Pleno. Pediremos votación nominal, para que se vea quiénes son los que están a favor y en contra.

Al Proyecto de Ley se presentaron enmiendas que fueron defendidas brillantemente en la Comisión y que encontraron un eco favorable en la opinión pública. ¿A qué se debe que a la hora de la votación alcanzasen tan pocos votos a favor? ¿Qué pasa en la Comisión?

—Hay un cierre total; eso lo tengo que decir con plena honradez. Tengo que presentar excusas a la Comisión por la actitud fuerte

● Escribe:  
José Luis  
MARTOS

● Fotos  
G. LUNA

# NO

**"FUI ELEGIDO PARA RESISTIR Y NO PUEDO COGER LA PUERTA Y MARCHARME"**

**"Las Cortes deben ser el diálogo noble y apasionado, aunque haya que dar después explicaciones, como me ha ocurrido en esta ocasión"**

que tomé sobre todo cuando se me ha escuchado siempre con verdadera atención. Después de aquella intervención mía apasionada ¿por que tuve yo dos votos nada más? Es el juego de las Cortes: la mayor simpatía, el mayor compromiso de los Procuradores que hacen que no se atengan a razones, la desconexión con la objetividad. No parece interesar que yo intervenga en el Pleno.

—Sr. Zaldívar, según el actual Reglamento de las Cortes, los componentes de las Comisiones son nombrados por el Presidente. ¿Piensa que de haber sido otro el sistema podría haberse mejorado más el Proyecto de Educación, casi intacto?

—Creo que sí. No niego el valor, la honradez y la pericia de la Comisión. Ahora bien, yo creo conveniente abrir las Comisiones en otra forma de actividades.

Hemos tenido que contar con algo que yo no haría en las Cortes: estas deben ser, y cada vez estoy más convencido de ello, la representación popular en las urnas. Me parece muy bien que se pudiese organizar para el día de mañana un sustitutivo del Senado, en el Consejo Nacional del Movimiento, a donde llevaría entre otros a los Rectores, pero en las Cortes la fórmula a la que se tendrá que llegar —lo digo con toda la buena fe— será la de la representatividad a través de las urnas, que es lo único que puede asegurar la independencia y la falta de complejos y compromisos de los Procuradores.

Yo hablo mirando a la calle, que es la que me tiene que juzgar, a ningún sitio más.

### La reforma del Reglamento de las Cortes

¿Qué piensa de la Comisión de Reforma del Reglamento?

Hay de todo, gente que lucha y otros a los que les gustaría que las cosas siguiesen como están. Estuve hablando con uno de aquellos, comentando la necesaria reforma de los plenos: los plenos son la losa de los sueños. Allí hay que ir a hablar. Estamos sufriendo pequeños plenos de las Comisiones, que es donde únicamente se puede hablar.

Pero aún estas, hay que reformarlas. Algunos estamos arrinconados; y por ejemplo, sólo estoy en la Comisión de Información, que descontada la visita del Ministro, se reunió una vez solamente. En esta ocasión dilugar a un escándalo no porque

me gusten los... airear la... parece que eso... quiero... Comisiones, sólo... der las e... que haya presen... rebatida... puede contestar... indefe... Cortes deben ser... aunque... dar después expi... esta oc...

—¿Se llegará cuando de... meramente retr...

—Sí que llegará. Yo pien... lejos de dimitir... todo... pueblo desea... radam... no he dejado de... der a la... que en mi dep...

Hay que luchar y la... necesarias para...

—¿Le dejarán...

—Pues sí, en un estilet... mi nobleza esta... nobleza... venido recibien... do disfru... Provincia, de un... y un es... jurista.

Esta progres... ministerial... que seguirá ad... por la...

—Eso depende... nos imp... unas bases de... Yo cre... desgobierno por... on por la... mismo que los... más al... creedores... límites que per... rección de los... reacci... un órden, así... arriba no está... espíritu de... quieren una ap... dia la situ... confusa, precis... con nú... opinión: yo... de mi... político de dere... como p... los que tenían... en el río... política... ingenuidad de... gar sus... disfrazando sus...

# ENSINO

# MITIR



Por otro lado, hay que tener en cuenta algunas circunstancias que pueden darse. Como antimarxista en la calle, en la Tribuna y donde sea, tengo que tener una vigilancia responsable de que el marxismo no juegue ladinamente con este deseo de abrir cauces, que es el buen deseo del pueblo español que no piensa en extremismos.

## Poca confianza en las Asociaciones Políticas

—¿Qué opina de las asociaciones políticas?

—No tengo mucha confianza en las Asociaciones. Porque no tengo mucha confianza en los hombres. Si todos pensasen con la gratitud con que lo hago en política, con esto no quiero faltar a nadie, pensando en los demás quisiera los grupos en la política. Pero desde el momento en que empezamos a recortarnos, nos perdemos. Estamos necesitados de unión, no de desunión.

Pienso que la democracia hay que emplazarla desde los municipios, desde las regiones, jugar con el buen sentido de la política, no jugar con las ideas, que eso conduce a la disgregación. Podemos estar todos a un panorama común: dejarnos de grupos y asociaciones, que son un disfraz de los partidos, que no son partidos.

—Pero, ¿qué cauce ve Ud. viable para aglutinar los diferentes grupos de opinión que se pueden dar?

—En España somos demasiado individualistas, ya hemos tenido atisbos de erigirse en capitancitos de grupos que se han cortado. Yo lo que haría es crear tres o cuatro grupos de opinión, y encauzar en ellos la acción política de los españoles.

—Eso significaría crear partidos.

—No me importaría que se formasen esos grupos en base a la limitación del número de partidos, con lo que ganaríamos núcleos de opinión mas que partidos, que podrían organizar mas ordenadamente, ese contraste de pareceres.

Una simpática secretaria nos interrumpió anunciando que había llegado una comisión de alumnos de la Escuela de Comercio de Zaragoza. El SR. Zaldivar lespidió que elevasen sus aspiraciones a los informadores de todas las provincias de cara a la votación del pleno.

## NOS ACERCARIA A LA RELIGION MAOISTA

El teólogo  
JEAN GUITTON  
habla de los  
peligros del  
HUMANISMO

**“LOS CRISTIANOS SE HALLAN EN LA TESITURA DE DESCUBRIR EL MUNDO QUE DURANTE LARGO TIEMPO NO HA SIGNIFICADO PARA ALGUNOS MAS QUE UNA OCASION DE PECADO”**

MADRID. (Europa Press). -El último número de la revista "Palabra" publica una original entrevista realizada por el periodista francés André Frossard al conocido teólogo Jean Guitton.

Guitton responde a tres temas importantes que se plantean en las actuales crisis de fe: el no-creyente que quieren ser hoy bastantes creyentes inteligentes; la tendencia a creer que el cristianismo debe llegar a ser el símbolo del humanismo; y la falta de convertir en nuevos claustros, eso "que llaman metro, sala de espera perdida en San Lázaro, o taller Renault", que viene a ser el espíritu de contemplación que no implica necesariamente al retirarse del mundo para encontrar a Dios.

Por lo que se refiere al primer tema, dice el teólogo francés, que "la fe es la sustancia de lo que se espera. De ahí se desprende que no hemos llegado todavía a la meta, que somos viajeros; la fe es una especie de presentimiento, de tanteo, de boceto de lo que se verá al llegar".

Señala Guitton otro peligro que conduce al humanismo, que parte de la alta subordinación de la horizontalidad a la verticalidad. "Las verdades de tipo vertical corren el riesgo de parecer como reflejos, efectos, símbolos de verdades de tipo horizontal. Si se continúa por este camino, se llegará a la idea de que la creencia en Dios es una imagen del amor que debemos tener a nuestros hermanos", con la consiguiente caída en creer que la única verdadera religión "sería la comunión del hombre con el hombre, la preparación de un mundo mejor. Ahora bien, el día en que la religión cristiana llegara a ser el símbolo del humanismo no sería en absoluto diferente de la religión maoista".

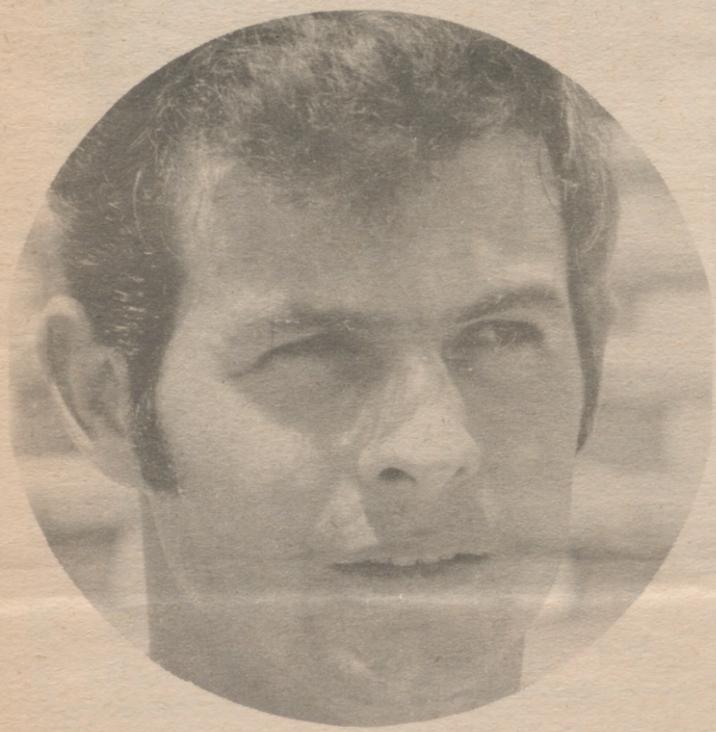
En una última pregunta Frossard se dirige a Guitton en los siguientes términos: "Los cristianos se hallan en la tesitura de descubrir el mundo, que durante largo tiempo no ha significado para algunos mas que una ocasión de pecado... pero el medio de llegar a lo esencial ¿no es acaso la contemplación pura y simplemente?"

"El espíritu de contemplación —responde Guitton— de que usted habla no implica necesariamente retirarse del mundo... será necesario que el mundo sea fecundado silenciosamente por otros "amigos de lo esencial" que lleven su vida de familia y de trabajo anónimamente".

CUBRIENDO LA BAJA DE SANTOS

# TOTO VUELVE AL EQUIPO

- EL VALENCIA ES UN GRAN EQUIPO
- PERO... IREMOS NOSOTROS A LA FINAL.



**F**ALTAN pocas horas para el trascendental partido entre el Zaragoza y el Valencia. Todo está preparado, los equipos velan sus armas en los respectivos cuarteles generales, habiendo dado los técnicos con suficiente antelación las alineaciones. Sólo una variación en cada uno de los conjuntos con relación a la que presentaron en el primer match

de la eliminatoria. Por parte valenciana, Poli sustituye a Fuertes, dando así al equipo un tono más defensivo. Por los zaragocistas, la obligada ausencia de Santos, será cubierta por Totó, quien ya actuó unos minutos en el Luis Casanova. Con el brasileño hemos charlado hoy mismo. Está, como el resto de sus compañeros esperanzado.

- Seguro - empieza diciéndonos - que logramos remontar esos dos goles en contra.  
- Pero el Valencia vendrá a cerrarse y así, es muy difícil.  
- Eso está claro. Todos los equipos fuera de su casa han de cerrarse y en este caso con dos goles a favor, mucho más. Pero, para eso estamos los delanteros. Si las defensas diesen facilidades, poco mérito tendría nuestra labor.

### EL VALENCIA MUY EN FORMA

Como hemos dicho anteriormente, Totó jugó los últimos minutos en terreno valencianista. Poco pudo desde luego lucirse, ya que el Valencia dominó por completo, dejando la única opción del contraataque a los delanteros, que éstos en escasas ocasiones realizaron.

- ¿Cómo vió al equipo valenciano en su terreno?  
- Me causó una gran impresión. Jugó muy bien a lo largo de todo el partido.

- ¿Y el Zaragoza?  
- Tuvo lógicamente que echarse atrás. No por que la táctica fuera de defensiva a ultranza sino por la presión constante a que nos sometieron.  
- ¿Si hoy la historia se repite..

- No puede ser. Jugamos en nuestro terreno. Ellos serán los que defiendan y nosotros los que atacemos y... ganemos.

¡QUE MAS LE VAMOS A PEDIR AL PUBLICO!

- O sea Totó, que hay absoluta fe en la victoria. ¿Qué le pediría al público para esta noche?

- ¡Qué más le vamos a pedir al público! Imagino que se portará como siempre, es decir, maravillosamente. El nos animará, pero también tenemos nosotros que animarlo y de verdad que lo haremos.

\*\*\*

Ya ven como se piensa, poco antes del partido, en el cuartel zaragocista. Todos tienen confianza, y a nosotros nos la han contagiado. Ahora, más que hace unos días, creemos en el triunfo del Zaragoza por más de dos goles, y por tanto en el paso a la final de Copa.

Guillermo REVUELTA



### ● UN RUMOR

## HIDALGO SE VA DEL GRANADA

**A**UNQUE no hemos podido confirmarlo oficialmente, parece ser que Hidalgo, otro ex-zaragocista en las filas del Granada, piensa regresar a Zaragoza. Hidalgo parecía haber encajado estupendamente en la delantera del equipo andaluz. Sus actuaciones fueron continuadas a lo largo de la competición liguera. Sabemos positivamente que el jugador aragonés se encontraba contento y feliz en su nuevo club, puesto que así nos lo confirmó personalmente, cuando el Zaragoza visitaba el estadio de Los Cármenes. ¿Qué ha sucedido para que ahora se rumoree su regreso a Zaragoza? ¿Han surgido problemas económicos? ¿Ha recibido mejores ofertas? ¿No están contentos con su rendimiento? Si regresa a Zaragoza, no tardaremos mucho en despejar éstas incógnitas.

# FONTENLA DE VACACIONES

**E**L jueves por la mañana tuvimos ocasión de saludar en los vestuarios de La Romareda al ex-jugador zaragocista Fontenla, actualmente en las filas del Granada.



El jugador gallego se encuentra en nuestra ciudad, disfrutando sus vacaciones. Según nos dijo, se encuentra muy a gusto en la ciudad granadina, en donde ha sido estupendamente acogido por la afición y sus nuevos compañeros. Prácticamente, casi no ha tenido tiempo de encajar en la fisonomía del conjunto andaluz, pero se halla muy ilusionado de cara a la próxima temporada. La afición granadina confía en sus cualidades. Fontenla está seguro de sus posibilidades. Todo ello hace suponer que allá, para septiembre, Fontenla será uno de los más firmes puntales del equipo rojiblanco andaluz. Desde aquí, le deseamos a Fontenla, ¡muchos éxitos!



## LAS QUINCENAS DE LA COCINA REGIONAL ESPAÑOLA

UN VIAJE GASTRONOMICO A TRAVES DE ESPAÑA SALIR DE ZARAGOZA

### AHORA: BALEARES

HUEVOS FRITOS CON SOBRASADA ESTILO MALLORCA

•••  
CONEJO AL SUQUET DE IBIZA CON PIMIENTOS FRITOS

•••  
ENSAIMADA RELLENA DE NATA

•••  
CAFE AROMATICO

•••  
VINO DE LA TIERRA

PRECIO: 190 Ptas.  
(Todo incluido)

**Parrilla Albarracín**

Vía Imperial, s/n Tel 224945 ( Hotel Corona de Aragón )



ESTA NOCHE, CON PERMISO DEL VALENCIA...

## ● EL ZARAGOZA PUEDE PROCLAMARSE "FINALISTA"

● LA AFICION TIENE UNA CITA INELUDIBLE EN LA ROMAREDA

¡Hay que insistir sobre el tema! No queda más remedio, cuando faltan escasas horas para que en La Romareda, el Zaragoza afronte el más duro compromiso en su andadura por el torneo copero. La afición zaragocista, que tantas veces ha dado pruebas fehacientes de su cariño hacia los colores del club, debe acudir ilusionada a ocupar el importante puesto en los graderíos del estadio municipal.



La rivalidad deportiva, la pasión futbolística, no desbordó en ningún momento los cauces nobles y correctos por donde debe discurrir el cariño de una afición por su equipo.

No creo que la afición zaragocista necesite ser dirigida en este sentido. Su madurez deportiva ha quedado puesta de manifiesto en infinidad de ocasiones. Estoy convencido de que esta noche, los graderíos vibrarán de entusiasmo en la misma intensidad, por lo menos, que lo hizo la afición de nuestro rival de turno. Así debe ser.

Es muy probable que durante el desarrollo del encuentro, se produzcan "escaramuzas", situaciones tensas, y que en algún momento determinado los nervios hagan su aparición en el terreno de juego, dando lugar a chispazos que pueden resultar peligrosos. Inevitable, cuando en el empeño hay algo tan importante para el futuro deportivo de ambos clubs. Si llega el caso, esperemos no tener que lamentar situaciones confusas que en nada beneficien el prestigio y la categoría de una gran afición. Por lo demás, ¡las espadas en alto están!

Confiemos en la capacidad del equipo, en la ilusión y entrega que vienen manifestando todos los jugadores y ensuafortunada racha goleadora, que de no quebrarse esta noche, puede proporcionar una gran alegría a los seguidores zaragocistas.

Si todo discurre por los cauces comentados, esta noche, el Real Zaragoza, con permiso del Valencia... puede proclamarse brillante finalista del Torneo de la Copa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Nos veremos todos, en La Romareda, a las nueve menos cuarto...

Ricardo MARTINEZ

centrocampistas pueden encontrarse en un bando y en otro. Sus respectivas delanteras cuentan asimismo lo mismo con hombres de gran habilidad, como gente de choque y potencia. Si pierden unos minutos en analizar línea por línea, encontrarán un equilibrio muy semejante entre ambos equipos. Por consiguiente: ¿Si el Valencia fue capaz de ganar en su campo por dos goles, por qué no ha de estar el Zaragoza capacitado para realizar el mismo logro?

El Valencia contó desde el primer instante con un apoyo grandioso por parte de sus seguidores. Mestalla fue una inmensa olla ardiente salpicada de pequeñas tracas, en donde las voces de aliento y los constantes aplausos resonaron con proporciones insospechadas.

Fue al mismo tiempo una afición caballerosamente deportiva con el Real Zaragoza, y de justicia es reconocerlo así, premiando de manera especial las intervenciones de Izcoa con excelentes aplausos deportivos.



● HOY COMIENZA EN HUNGRIA

ALMAU

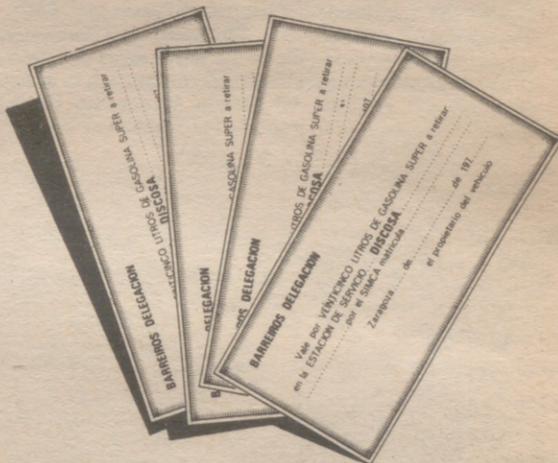
## A LOS CAMPEONATOS DE EUROPA



VIENTIUN países, entre ellos España, participan en los campeonatos de Europa de halterofilia que hoy comienzan a celebrarse en la ciudad húngara de Szombathely.

Entre los representantes de nuestro país, está el aragonés Ignacio Almau, quien puede a lo largo de las pruebas superar su récord, que es el español. Almau a la salida hacia la capital húngara estaba optimista. Que la suerte le acompañe en su participación.

Disfrute del agradable "olor" de la gasolina gratis



Estos CUATRO vales representan para Vd. una gran economía; suponen que durante más de 1.200 kms. de ese SIMCA 1000 ó 1200 que acaba de comprarnos, no tendrá desembolso alguno para que "ande".

CONSIDERE ESTA OFERTA, sólo disponemos del 10 de Junio al 10 de Julio para que Vd. pueda beneficiarse.

Aproveche también nuestras condiciones de pago aplazado:

**SIMCA 1000**  
Entrada 34.500 pts. L/mensual 3.215 pts.

**SIMCA 1200**  
Entrada 45.900 pts. L/mensual 5.321 pts.

**BARREIROS DELEGACION ZARAGOZA**

Carretera de Madrid. Km. 314 - Teléfs.: 33 29 08-12-16

Tenor Fleita, 52. Teléf. 27 55 18

Unceta, 71-73

Si lo desea, utilice nuestro autobús en la Plaza de San Francisco.

CONCESIONARIO DE BARREIROS

# LOS "SOUVENIRS"

## PUEDEN LLEGAR A EXTREMOS PELIGROSOS

- LOS RECUERDOS SENTIMENTALES Y MACABROS, SON LOS MAS VENERADOS Y EXTRAÑOS.
- EXISTE UNA "SOCIEDAD INTERNACIONAL PARA EL FOMENTO DEL ROBO DE CENICEROS."

LONDRES. (Servicios especiales E.F.E.).— Una de las reliquias más extrañas de la pasada guerra se encuentra en una habitación protegida por centinelas, junto con vasijas de plata y reproducciones de viejos biplanos. Se trata del asiento de una taza de excusado que perteneció a Adolf Hitler. La tienen en la Escuela Central de Vuelo de las Reales Fuerzas Aéreas, en Little Rissington, condado de Gloucester. Tiene una inscripción que reza: "El 10 de septiembre de 1945, el Vicemarisal del Aire Richard Harrison, a la sazón Comandante en Jefe del Estado Mayor del Grupo



Las paredes del dormitorio de Gillian Hunt están decoradas con las huellas de los pies de famosos.

núm. 3, desmontó este asiento de las habitaciones privadas del "bunker" en el jardín de la Cancillería de Berlín, donde había sido utilizado por Adolf Hitler y Eva Braun".

La pasión por los "souvenirs" puede llegar a extremos insospechados... y algunas veces peligrosos. ¿Podría usted vivir, por ejemplo, con una granada de mano por espacio de cerca de 50 años? Así lo hizo una señora inglesa de avanzada edad, después de haberle traído su antiguo marido la granada del campo de batalla de la primera guerra mundial. La tenía de adorno en la repisa de la chimenea y cada vez que se caía la volvía a recoger y, quitándole cuidadosamente el polvo, la reemplazaba de nuevo en su sitio. Un día tuvo que ir un fontanero a reparar algo en la cocina y, al pasar ante la repisa, reconoció la granada cargada de explosivo. Salió a gran velocidad a telefonar a los expertos del ejército, quienes se la llevaron y la hicieron estallar en un campo.

Un riesgo todavía mayor fue el que corrió un albañil italiano que se había construido una choza cerca de Milán durante la época de escasez de materiales de la postguerra. La choza se componía de desechos de metal de los campos de batalla y había entre ellos, no sólo cajas de municiones, sino también muchos proyectiles de cañón. Como todos estaban cargados de explosivo hubo que demoler la choza rápida y —desde luego— cuidadosamente.

En China se distribuyen trocitos de la tierra que pisó Mao Tse-Tung cuando niño. El volumen total bastaría para formar una montaña de grandes dimensiones. Por espacio de varios años, decenas de millares de personas han efectuado peregrinaciones a Shaoshan, el pueblo natal de Mao, en busca de "la verdad revolucionaria", y se han ido llevando piedras y trocitos de tierra como "souvenirs".

### UN COLMILLO COMO RECUERDO DE AMOR

Pero los recuerdos más venerados son los de tipo sentimental. Por ejemplo el caso del italiano rico que, en un momento de furia, le dió a su linda esposa un puñetazo en la boca que le saltó un colmillo. La esposa le abandonó acto seguido... y él siempre quiso conservar el colmillo como recuerdo de su primer y único amor. Cuando una vez lo perdió, ofreció a quien lo encontrase una recompensa de 600 dólares.

Un caso parecido fue el del francés Georges Lavocat, que ofreció el equivalente de 4.800 dólares por el retorno de un pañuelo con el que enjugó las lágrimas de la joven que le abandonó ante el altar veinte años antes.

Más práctico y prosaico, si bien cariñoso, fue el señor de Birmingham, Inglaterra, que compró el Ayuntamiento de la ciudad la losa del pavimento sobre la que se declaró a su amada. La colocó en el puesto de honor de su comedor.

No faltan ejemplos morbosos en esta cuestión de los "souvenirs". Una señora norteamericana, que llamaba Luisa Carmencita, coleccionaba recuerdos de muertes violentas, en su mayoría de instrumentos que las causaron. Pagó cerca de 2.000 dólares por una de las cuerdas que se utilizaron para ahorcar a un individuo que había sido linchado por la multitud. Cuando un automóvil se estrelló contra una farola en un pueblo de Texas, la señora se trasladó a la escena rápidamente en un avión

alquilado, para comprar los restos del vehículo. En la ciudad de México se cayó un candelabro sobre el auditorio de un cine, matando a 15 personas. Al día siguiente allí estaba la señora para comprar los fragmentos de cristal. Cuando una mujer de Nueva York murió electrocutada mientras tomaba el baño, Luisa compró la bañera.

Tras su propia defunción surgieron algunos problemas: los albaceas no sabían que hacer con los 16.000 extraños "souvenirs" que se encontraron. Sólo siete pudieron venderse. El resto se los llevó en una barcaza hasta alta mar y fueron hundidos en el océano.

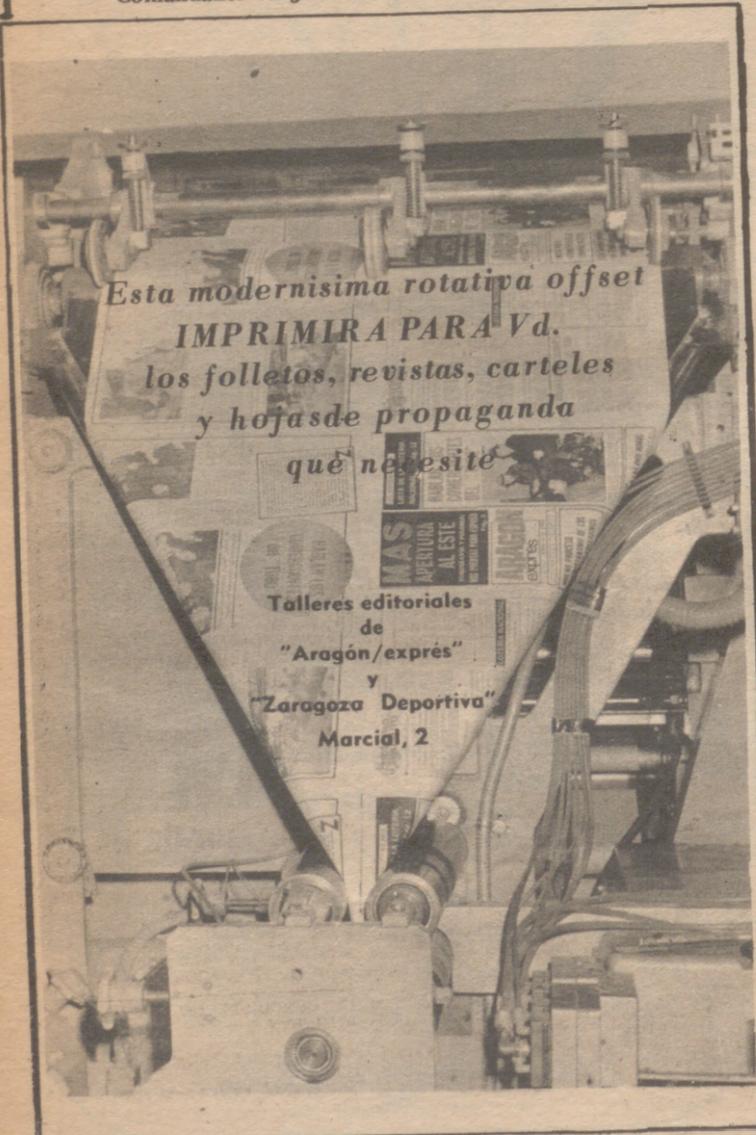
### ¡LLEVATE EL CENICERO!

Los jovenzuelos fanáticos que se dedican a arrancar pedacitos de ropa de sus cantantes "pop" por todo el mundo, ya son algo que se ha vuelto descontento. Pero todavía recordamos la revelación de que un agente de publicidad ingenioso inventó un traje para estrellas de "pop" que se desintegraba nítidamente al ser objeto de tirones.

Al viajero de edad madura suele interesarle el tipo de "souvenir". En su tierra, nunca soñaría con apoderarse de la propiedad de su vecino. Pero cuando está de vacaciones no vacila en ir recogiendo toallas, vasos, cucharillas, perchas y, especialmente, ceniceros que no le pertenecen. Tanto es así que algunos norteamericanos en París establecieron, en 1965, una Sociedad Internacional para el Fomento del Robo de Ceniceros.

Un hotel de lujo de la isla griega de Rhodos registró la pérdida de objetos, que la gente se lleva como "souvenirs", por el valor de 3.000 dólares en un año. Lo más popular de todo resultaron ser las toallas de batista irlandesa.

Juan DEL...



Esta modernísima rotativa offset  
IMPRIMIRA PARA Vd.  
los folletos, revistas, carteles  
y hojas de propaganda  
que necesite

Talleres editoriales  
de  
"Aragón/exprés"  
y  
"Zaragoza Deportiva"  
Marcial, 2

COMIENZAN LOS FESTIVALES DE ARTE FLAMENCO

ESTA NOCHE "POTAJE GITANO" EN UTRERA

● ENTRE VINO, CANTE Y, BAILE SE COMERAN LOS "FRIJOLES" PICANTES

UTRERA (Sevilla), (Por Salvador de QUINTA, de la Agencia "Cifru"). Con el "potaje gitano", que se celebrará en esta ciudad el próximo día 27, sábado, a las 11 de la noche, se abren los festivales de arte flamenco de Andalucía.

El "potaje", que lleva a su XIV Edición, fué la primera fiesta que se creó con el fin de defender y exaltar el cante

grande, también llamado hondo, o "jondo".

El origen de esta popular reunión se debió a la Hermandad de Cristo de la buena muerte y María Santísima de la esperanza, formada por gitanos, que para celebrar el éxito de su primer desfile procesional se reunieron unas semanas más tardes en la huerta de Vargas y allí comieron, entre vino, cante y baile, un potaje de frijoles o "frijones" — como le llaman en Utrera — y que es plato típico en los banquetes gitanos.

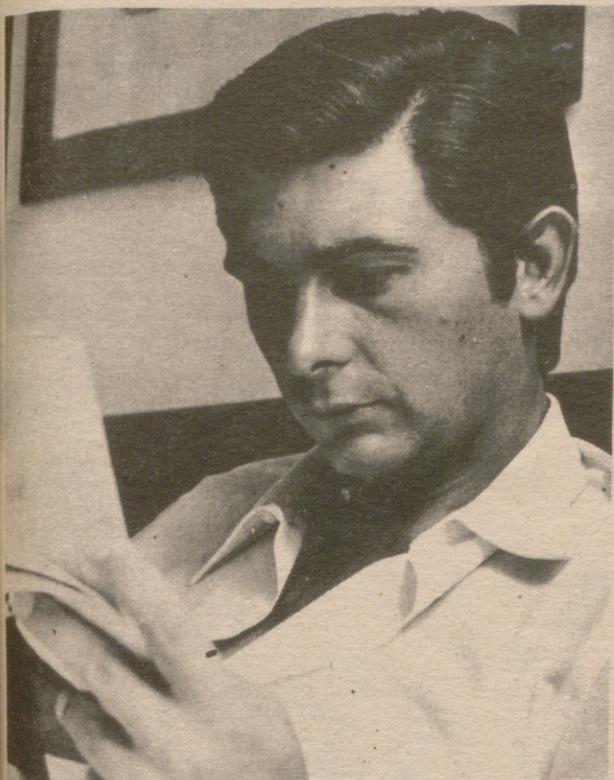
En los años siguientes fueron muchos los que quisieron asistir para disfrutar del buen cante. Enconces se celebró en un local más amplio, y nació así la actual fiesta mundialmente conocida con el nombre de "potaje gitano".

Se ha intentado por todos los medios que no pierda la espontaneidad, gracia y pureza de los primeros años. A cada comensal, a la entrada se le entrega una cuchara de palo para que de buena cuenta del rico potaje, que se condimenta con mucho picante y se acompaña con un picadillo y vino tinto sin tasa.

Cada una de estas fiestas se celebró en honor de algún artista flamenco de tronío, como Antonio Mairena, llave de oro del

cante, Pastora Imperio, Fernanda y Bernarda de Utrera, Manolo Mairena y otros. También los gitanos han ofrecido su festejo como homenaje póstumo a la memoria de grandes artistas flamencos que fueron, como Manuel Torre, "Niño de Jerez", Merce la Serneta y Rosario la del Colorao. Este año también será como tributo póstumo a un gitano colosal de Utrera, llamado Fernando Peña y conocido con el nombre de "Pinini". Este gitano, de personalidad y gracia fabulosa, daba un sello especial a todo lo que cantaba, particularmente a la bulería y la cantiña. Hasta tal punto que muchos lo citan como el creador del cante llamado de Utrera. Cante que todavía interpretan, con toda su pureza, los descendientes de "Pinini".

Para este "XIV potaje" se han dado cita los mejores artistas del género. Es cierto que faltan algunas figuras consagradas, pero se ha hecho a propósito, para dar paso a la juventud pujante que viene pidiendo paso en el cante jondo. Entre los más destacados están Beni de Cádiz, Antonio Nuñez "Chocolate", Juan "El Lebrijano", Miguel Funi, Curro Malena y Bernarda, Fernanda y Pepa de Utrera, estas últimas nietas de "Pinini".



El joven galán MANUEL TOSCANO elogiado por la crítica y aplaudido por el público por su labor en TRES TESTIGOS de José María Pemán, dirigida por Cayetano Luca de Tena en el Arlequín.

GARTIEBER

CINE DE ESTRENO

ALBA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La muñeca y el artista. Color. Brigitte Bardot, Jean-Pierre Cassel. Mañana, matinal a las 11,45.

BOZO. — 5-7-9-11. (May. 14). Donde la ciudad termina. Sidney Poitier, John Cassavetes. Mañana, matinal a las 11,45.

OLETA. — 5-7-9-11. (May. 18). 1ª semana: ...Si te encuentras con Sartana... ruega por tu muerte... Todd-ao-Color-Sonido estereofónico. John Garo, Sidney Chaplin. Mañana, matinal a las 11,45.

BOYA. — 5-7-9-11. (May. 18). Tercer mes: Serafino. Color. Film de Pietro Germi, con Adriano Celentano. Mañana, matinal a las 11,45.

ALAFOX. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La playa. Cinemascope - Technicolor. Tony Franciosa, Jacqueline Bisset. Mañana, matinal a las 11,45.

EX. — 4'30-7'15 y 10'45. (Mayores 14). 4ª semana: Funny Girl. Panavisión 70 milímetros - Technicolor y sonido estereofónico. Barbra Streisand, Omar Sharif. Mañana, matinal a las 11,15.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). No importa morir. Cinemascope - Eastmancolor. Tab Hunter, Erica Waller. Mañana, a las 11,45, matinal infantil. Tres en un sofá. Technicolor. Jerry Lewis.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

VENIDA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Le déjeuner sur l'herbe (Comida en la hierba). Color. Film de Jean Renoir, con Paul Meurisse, Catherine Rouvel. Mañana, matinal a las 11,45.

ALBOS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Mi noche con Maud. Film de Eric Rohmer. Jean Louis Trintignant, Françoise Fabian. Mañana, matinal a las 11,45.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (May. 18). Un hacha para una tana de miel. Color. Stephen Forsyth. Mañana matinal infantil a las 12. Fiebre incendiarias. Color.

GENSOLA. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 4ª semana: Gubernatus (El abuelo con elScope - Color. Louis

ALICIAS. — Desde las 4'45. (May. 18). Topaz. Technicolor. Frederick Stafford, Ka-

DUX. — A las 5. (Todos públicos). El cachorro. 7-9-11. (May. 18). Las panteras se comen a los ricos. Cinemascope - Technicolor. Fernando Fernán Gómez, Patry Shepard.

FUENCLARA. — 5-7 y 9. (Todos públicos). El portero. Mario Moreno "Cantinflas".

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El reparto. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Diahann Carroll.

MADRID. — 5-7-9-11. (Mayores 18). — Espuelas negras. Technicolor. Rory Calhoun, Linda Darnell.

MOLA. — Tarde, 5 y 7. (Todos públicos). La Cenicienta. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor. 9 y 11. (May. 18). Ragan. Eastmancolor. Ty Hardin (Bronco), Antonella Luaidi. Mañana matinal a las 11,45. La Cenicienta.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Los brutos del Oeste. Color.

NORTE. — 5-7-9-11. (May. 18). Las secretarias. Color. Sonia Bruno.

PALACIO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). La mujer pirata. Scope - Color. Gianna Maria Canale, Massimo Serato. Mañana, matinal infantil a las 11,30. Flechas incendiarias. Color. Butaca: 10 pesetas.

PARIS. — 5-7-9-11. (May. 18). Los malvados de Firecreek. Cinemascope - Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.

PAX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Fiebre de codicia. Cinemascope - Eastmancolor. James Garner, Eva Renzi.

RIALTO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hasta la última gota de sangre. Color. Montgomery Ford.

ROXY. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Entrega inmediata. Mario Moreno "Cantinflas".

SALAMANCA. — Desde las 4'45. (May. 18). Un lugar en el sol. Elizabeth Taylor.

TORRERO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Vamos por la parejita. Eastmancolor. Antonio Garisa, Emilio Gutiérrez Caba.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5,30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Oñate - Olea contra Beitia-Carroquino. Javier - Legorreta contra Josanin - Sagasta.

Noche: José - Aranceta contra Mendi - Alberdi. Zaldivia - Arratibel contra Renedo - Echeverría - Mondragonés.



VIRNA LISI, cuya belleza y arte interpretativo la han colocado en la cima del "séptimo arte".



MONICA VITTI, triunfadora en "Amore mio autami", nuevamente con Alberto Sordi en la nueva producción "Una ragazza en Australia".



LUCHINO VISCONTI, laureado director que tantos triunfos sigue cosechando para el cine italiano.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiODELICIAS

Avda. América, 4 y 6 - Télf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf. 33 80 24  
Delicias, 5 - Télf. 33 02 27 - ZARAGOZA



SABADO 20

sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 RITMO 70.
- 16,15 DISNEYLANDIA.

tarde

- 17,00 ATLETISMO. Retransmisión en directo, desde la Ciudad Universitaria de Barcelona, de la Copa de Europa de Atletismo.
- 18,00 Avances.
- 18,02 SESION DE TARDE.
- 20,00 MUSICA-3.
- 20,30 OJOS NUEVOS.

noche

- 21,00 HISPANOVISION.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 22,05 Avances.
- 22,10 AL FILO DE LO IMPOSIBLE: «El cielo abierto», de José López Rubio. Reparto: María José Goyanes, Charo García Ortega, José Orjas, Conchita Núñez, Joaquín Molina, Agustín González, María Rus, Valentín Tornos, Margarita Cembreros, Víctor Gabirondo.
- 22,50 CAMPEONATO DEL MUNDO DE FUTBOL Retransmisión en directo, desde Méjico, vía satélite, del encuentro de fútbol para la clasificación del tercero y cuarto lugar.
- 0,50 VEINTICUATRO HORAS.
- 1,10 Despedida y cierre.



inter el televisor de ley

UHF

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
- 21,00 GASTRONOMIA.
- 21,30 LA CONQUISTA DEL ESPACIO.
- 22,30 NOTICIA 2.
- 22,45 Avances.
- 22,47 HORA 11: «El monte de las ánimas».
- 23,45 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
- 0,15 Cierre.

# EL PRESIDENTE DEL COMITE INTERNACIONAL DE GRANDES PRESAS ES DE TERUEL

- "LAS PRESAS SERAN LAS VASIJAS DE LA CIVILIZACION ECONOMICA"
- "LA TECNICA DE ESPAÑA ES ABSOLUTAMENTE ORIGINAL"

MADRID, 20. (Por Ana ALDAZ, de la Agencia "Cifra").—Las presas constituyen el sector más importante dentro de las obras hidráulicas. Es evidente su incidencia sobre la economía del país: sobre el turismo, y me atrevería a afirmar que las presas hidráulicas serán las vasijas de la civilización económica. Dentro de algunos siglos nos conocerán en gran parte, por nuestras presas", dijo el ingeniero español, don José Torán y Peláez, de cincuenta y tres años, que en el décimo congreso internacional de Ingeniería Hidráulica, celebrado recientemente en el Canadá, ha sido nombrado presidente del Comité Internacional de Grandes Presas. A dicho Congreso asistieron cincuenta y cinco países.

Cinco mil quinientos kilómetros de costas interiores suponen las quinientas presas españolas. Las costas interiores españolas, con su evidente influencia en el turismo y el deporte acuático, suponen el doble de la longitud de sus costas exteriores. España ocupa el tercer lugar del mundo, después de Estados Unidos y Japón, en cuanto a número y calidad de presas.

## ESPAÑA: UNA TECNICA ABSOLUTAMENTE ORIGINAL

España, según manifestó el señor Torán, es un país que tal vez debido a las especiales características de sus ríos ha desarrollado una técnica de ingeniería hidráulica absolutamente original "que no ha sido recibida de ningún otro país, y que sin embargo ha servido de modelo a muchos otros".

"He llegado a la conclusión de que nuestros ríos, secos en tramos y turbulentos en otros, necesitan un arte especial que es la fluidomaquia. El español ha tenido que lidiar con ríos difíciles, y lo ha conseguido. Los ha dominado y ha transformado la geografía y la agricultura del país", dijo.

## EL PRESENTE ES OPTIMO

El presente de España en el panorama de las grandes presas mundiales es óptimo por su número. Hay quinientas sobre un total de diez mil existentes en todo el mundo; y de las mil que actualmente están en construcción por la geografía

mundial, ochenta corresponden a España.

"Cara al futuro —habló el nuevo presidente del Comité Internacional de Grandes Presas— ellas serán uno de los puntos básicos para alimentar a la población, porque mediante las mismas se producirán alimentos, y además servirán, ya sirven hoy, para solucionar el problema del transporte".

El señor Torán, natural de Teruel, habló de la propiedad del agua, y de su relación con la tierra, diciendo que "el agua es de aquella tierra que puede fecundar". Pero las grandes presas, las compañías constructoras, las empresas hidroeléctricas forman parte del complejo mundo económico y legal de un país.

"Todo el planteamiento de la construcción de presas —afirmó— tiene siempre una idea de servicio público y de utilidad nacional, y no sólo con una proyección inmediata de presente sino con una fundamental previsión de futuro".

Para que en España esto sea así funciona un Comité Español de Grandes Presas, formado por quince miembros, y cuyo fin fundamental es el representar la opinión nacional sobre la conveniencia de una presa.

## LEGISLACION ESPAÑOLA

Varios miembros del Comité, don Manuel Gómez de Pablos, don Virgilio Oñate-Gil, y don Rodolfo Urbistondo, se encontraban con el señor Torán en el momento de la entrevista, explicaron las características de la legislación española sobre esta materia, que en el reciente congreso internacional de Canadá fue solicitada por todos los países asistentes como modelo para sus propias legislaciones.

"Nuestra ley de 1903 —explicó el señor Torán— que es la más antigua del mundo en esta materia, y que ha sido reconocida por la "Unesco" en el año 1968 como la más amplia y completa, garantiza que el lugar elegido para construir una presa es el óptimo en el momento actual y cara al futuro".

Tal como los miembros del Comité Español de Grandes Presas, organismo técnico de asesoramiento de los organismos de gestión, explicaron, "España ha sido el primer país del mundo en reconocer en forma legislativa la importancia de los recursos topográficos y fisiográficos además de los hidráulicos en la construcción de las presas".

"El Comité representa la opinión nacional técnica —dijo el señor Torán— cada a la administración. Y aunque las empresas hidroeléctricas, como tales empresas, tienen un planteamiento económico que necesita beneficios, hay una garantía de servicio público no sólo por la determinación inicial de su conveniencia hecha por el Comité de Grandes Presas, sino que no existen concesiones a perpetuidad".

## SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Cam. Van.— 2: Otot. Plla.— 3: Latin. Careo.— 4: Sirarigua.— 5: Navetas.— 6: Datas.— 7: violasen.— 8: Paralelas.— 9: Pajes. Novel. 10: Ocas. Saca.— 11: Ros. Sar.

VERTICALES.— 1: Col. Por.— 2: Alas. Paco.— 3: Motiñi. Majas.— 4: Tiradores.— 5: Navajas.— 6: Retal.— 7: Citasen.— 8: Págaselos.— 9: Virus. Navas.— 10: Alea. Seca.— 11: Nao. Lar.

## EL PLURIPLEMO IMPONE SU LEY

# NECESITA VD. UN...

ARAGON/exprés insertará gratuitamente todas las solicitudes que nos remitan nuestros lectores.

## ADMINISTRATIVO PARA LAS TARDES

Un lector, A.B., con el teléfono 29-21-71, nos dice que trabajaría por las tardes de Administrativo, en cualquier oficina o particular. Tiene horas libres y necesita aumentar sus ingresos. ¿Le hace falta a Vd.?

## MECANOGRAFO

Un muchacho, de 22 años, con experiencia de oficinas y dominando mecanografía, solicita trabajo para horas libres. Teléfono 21-41-39

## PERITO MERCANTIL

Perito mercantil, pendiente de S.M. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo, desearía encontrar trabajo eventual disponiendo de un horario hábil de 6 a 9 de la noche.

Si alguien lo necesita, en el teléfono 23-55-51 de 11 a 1 y de 4 a 6, el Sr. Lorente les dará razón.

## UN INTERPRETE DE INGLES

Si necesita un intérprete de inglés, pueden llamarle al teléfono número 22 39 88, de Zaragoza. y nos alegraremos mucho de servirle a usted que lo necesita y a él que necesita de usted.

## LLEVARIA CONTABILIDAD

Un administrativo llevaría contabilidad, cualquier empresa particular, a partir de las 8 de la tarde. Llamen preguntando por el Sr. Víctor, a teléfono 226426 y en seguida podrán ponerse de acuerdo.

## PIDEN REPRESENTACIONES

Grupo de jóvenes, con el fin de introducirse en el sector de las relaciones públicas, solicitan representaciones. Si encontramos en las condiciones y unidos por la misma profesión en toda España. Teléfono 25-74-11, Sr. Muñoz.

## DEPENDIENTE RELACIONES PUBLICAS

Jóven, 22 años, tardes libres ofrece para tienda o cualquier tipo de relaciones públicas.

Domicilio: Leopoldo R. número 9 - tercero A.

## PINTOR

D. Eduardo Ramos, domicilio en Sevilla, 11, letra D, es pintor de pizarra disponible los sábados por la tarde, y todos los días de 6 en adelante. Su teléfono 37-11-88. (Llamen preguntando por Sr. Muñoz).

## COBRO DE RECIBOS

Un señor nos escribe diciéndonos que en sus horas libres —es ferroviario— cobraba recibos. De su honrada solvencia darán todos los que sean precisos. ¿Lo necesita Vd.? Llámeme por teléfono. Tiene el núm. 37-08-36.

## LOS PRIMEROS EXITOS

Tenemos noticias de los primeros éxitos de esta campaña. Ya han encontrado su "sueldo" algunos de nuestros amigos, lo que de verdad nos alegra mucho. Esperamos pronto serán muchos más que a través de ARAGON encuentren la gran solución noble y legítima aspirada de mejorar. Felicidades, con los saludos de

# Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 21 DE JUNIO

**ARIES.** (21-3, 20-4).— Tómese más tiempo para adoptar decisiones sobre todo si conciernen al trabajo o las finanzas. Puede que el dinero sea una preocupación pero llevando cuenta logrará mucho.

**TAURO.** (21-4, 20-5).— Es posible que el día comience con situaciones tanto confusas, por lo que es aconsejable que evite tomar decisiones importantes. Las últimas horas del día serán muy emocionantes.

**GEMINIS.** (21-5, 20-6).— Quizá tenga dificultades en decidirse, pero confíe en los que le aconsejan. No permita que las noticias ajenas le depriman. Haga más ejercicio y tome el sol.

**CANCER.** (21-6, 20-7).— Prevéngase contra la decepción que podrá sufrir hoy. Permanezca fuera de proyectos secretos. La amistad de una persona le hará recordar viejos tiempos llenos de añoranza.

**LEO.** (21-7, 21-8).— Serán posibles los malentendidos con personas en estrecha relación con usted. Los fondos o recursos que tenga en común con otros se verán incrementados.

**VIRGO.** (22-8, 22-9).— Su trabajo debe ser ordenado para que tenga el rendimiento preciso. La familia lo necesita y debe permanecer más tiempo con ellos. Tenga paciencia de un viaje.

**LIBRA.** (23-9, 22-10).— Las discusiones no conducen a nada, espere unas horas a esponder sus razones. Conseguirá sus propósitos con buenas palabras. Prepare bien su veraneo, con las prisas se le olvidarán cosas necesarias.

**ESCORPION.** (23-10, 22-11).— Las irregularidades en la mesa son causa de su malestar. No repose tras las comidas, se verá precisado a regular su peso. Buenas noticias epistolares.

**SAGITARIO.** (23-11, 20-12).— Los superiores le felicitarán por el trabajo realizado. Aproveche la circunstancia para pedir aumento en sus honorarios. Procure dormir un poco más.

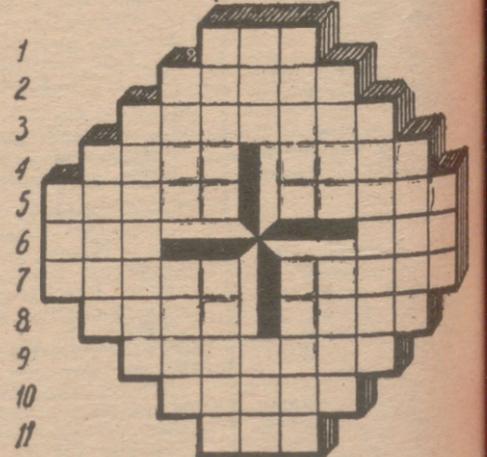
**CAPRICORNIO.** (21-12, 19-1).— Su apasionamiento deportivo le lleva a tendencias absurdas, el trabajo es más importante. Recibirá la visita de un familiar que le será beneficiosa en ese asunto económico que gestiona.

**ACUARIO.** (20-1, 18-2).— Sus hijos traerán buenas noticias, sepa recompensarles. Su trabajo se verá aumentado a causa de las vacaciones de los compañeros. No se impaciente ya llegarán las suyas.

**PISCIS.** (19-2, 20-3).— La familia no debe ser la que sufra su mal humor. Los problemas económicos los debe solucionar cuanto antes, tiene que salir a flote. Sea menos pesimista.

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.— 1: Punto cardinal.— 2: Cada uno de los compartimentos de un buque donde se guardan víveres y mercancías.— 3: Bahía situada al S.E. de Africa, en el Océano Índico.— 4: Pájaro (femenino). Máquina con que se saca agua de los ríos para regar.— 5: Escodas con punta que sirven para labrar ciertas piedras. Singular.— 6: Alga filamentosa de las aguas corrientes.— 7: Ciudad de España.— 8: Apellido de un político revolucionario francés (1743-1793).— 9: Cuerpo magnético.— 10: Composiciones poéticas.— 11: Puntos que salen rayos luminosos o caloríferos.— 11: sonido acompasado.

VERTICALES.— 1: Preposición.— 2: Consejo de un sultán.— 3: Monedas de oro españolas.— 4: Pelo que se deja crecer en la parte superior de la barbilla. Rey sueco del siglo X.— 5: Aposentos. Conjuntos de varias hojas de papel.— 6: Gancho de la cola del alacrán. Repetición de un sonido.— 7: Instar. Guante de punto sin dedos.— 8: Barro fino que se usa para hacer platos, tazas, etc. Proprietarios.— 9: Aves que se preparan en Méjico.— 10: Interpretan favorablemente una acción mala.— 11: mal en la mitología egipcia.